

HP

Vectra VEi 7 & VEi 8

Corporate PCs



Kullanıcı Kılavuzu



Quick Setup için bkz. Bölüm

Bildirim

Bu belgenin içерdiği bilgiler önceden bildirim yapılmaksızın değiştirilebilir.

Hewlett-Packard bu malzeme için, bunlarla sınırlı olmamak üzere dolaylı satılıklılık ve özel bir amaca uygunluk dahil hiçbir garanti vermez. Hewlett-Packard burada içeren hatalar ve bu malzemenin verilmesi, performansı veya kullanımından kaynaklanan kaza sonucu ya da sonucunda ortaya çıkan tüm hasarlardan sorumlu tutulamaz.

Bu belge telif hakkıla korunan özel bilgiler içerir. Tüm hakları saklıdır. Bu belgenin hiçbir kısmı Hewlett-Packard Company'nin yazılı izni olmadan fotokopi edilemez, çoğaltılamaz veya başka bir dile çevrilemez.

Matrox®, Matrox Electronic Systems Ltd'nin tescilli markasıdır.

Adobe™ ve Acrobat™ , Adobe Systems Incorporated'in ticari markalarıdır.

Microsoft®, MS®, MS-DOS®, Windows® ve Windows NT® , Microsoft Corporation'in A.B.D. tescilli markalarıdır.

Celeron™ Intel Corporation'in ticari markası ve Pentium® Intel Corporation'in tescilli ticari markasıdır.

Hewlett-Packard France
Commercial Computing Division
Outbound Marketing Communications
38053 Grenoble Cedex 9
France

© 1999 Hewlett-Packard Company

Kullanıcı Kılavuzu

Bu elkitabı aşağıdaki kişiler içindir:

- İlk defa bilgisayar kuranlar
- Bilgisayar sorunlarını giderenler
- Donanım bileşenleri değiştirenler
- Nereden ek bilgi ve destek alınacağını öğrenmek isteyenler.

Bilgisayarınızı kullanmadan önce ergonomi bilgilerini okumanız özellikle tavsiye edilir. Daha fazla bilgi için HP'nin *Working in Comfort* web sitesine bakın: www.hp.com/ergo/

Önemli Ergonomi Bilgileri

UYARI

Güvenliğiniz için, bilgisayarın kapağını önce elektrik kablosunu ya da telekomünikasyon ağına olan herhangi bir bağlantıyı kaldırmadan çıkarmayın. Bilgisayarı tekrar açmadan önce mutlaka kapağı yeniden takın.

Pilin yanlış takılması durumunda patlama tehlikesi vardır. Güvenliğiniz için eski pili şarj etmeyi, çıkartmayı ya da yakmayı denemeyin. Sadece üretici tarafından önerilen aynı ya da benzer türde pille değiştirin. Bu bilgisayardaki pil ağır metaller içermeyen lityum pildir. Yine de, ortamı korumak amacıyla, pilleri eve ait çöp kutusuna atmayın. Lütfen kullanılmış pilleri geri dönüşüm ya da güvenilir bir şekilde atılmaları için satın aldığınız mağazaya, bilgisayarı size satan satış temsilcisine ya da HPye iade edin. Kullanılmış piller ücretsiz olarak iade alınır.

Modeminiz varsa:

Bu ürünü şimşekli bir firtına sırasında telefon hattına bağlamayı denemeyin. Telefon hattının ağ uçbirimine olan bağlantısını kesmeden, ıslak mekanlarda telefon prizlerini takmayın ve yalıtılmamış telefon kablolara ya da terminallerine dokunmayın. Telefon hatlarını kurarken ya da değiştirirken tedbirli olun. Fırtına sırasında telefonu (telsiz türleri hariç) kullanmayın. Yıldırım nedeniyle risk oluşabilir.

Bir gaz sızıntısını ihbar etmek için çatlık civarında telefonu kullanmayın. Telefonun şebeke bağlantısını kesmeden devreye dokunmayın ya da sökmeyin.

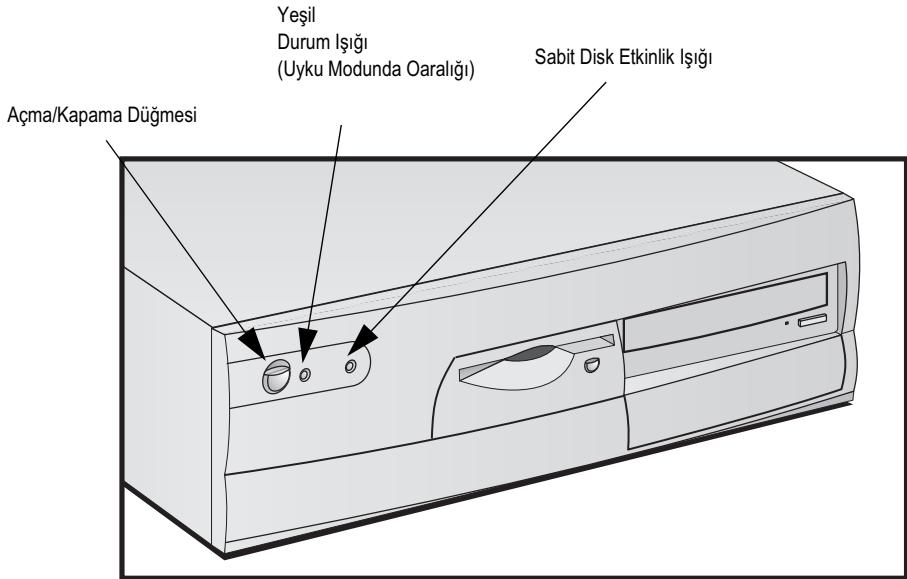
Cihazın Bakımı

UYARI

CD-ROM sürücü kullanılırken zarar görmesini önlemek için, mercekler dokunmayın.

İçindekiler

1 Bilgisayarınızı Kurma ve Kullanma.	1
2 Temel Sorun Çözme.....	13
3 Donanım Bileşenlerini Değiştirme	21
Dizin	41
Düzenleme Bilgileri ve Garanti.	43



Bilgisayarınızı Kurma ve Kullanma

Bu bölüm bilgisayarınızın nasıl kurulacağı ve kullanılacağı ile ilgili bilgi verir.

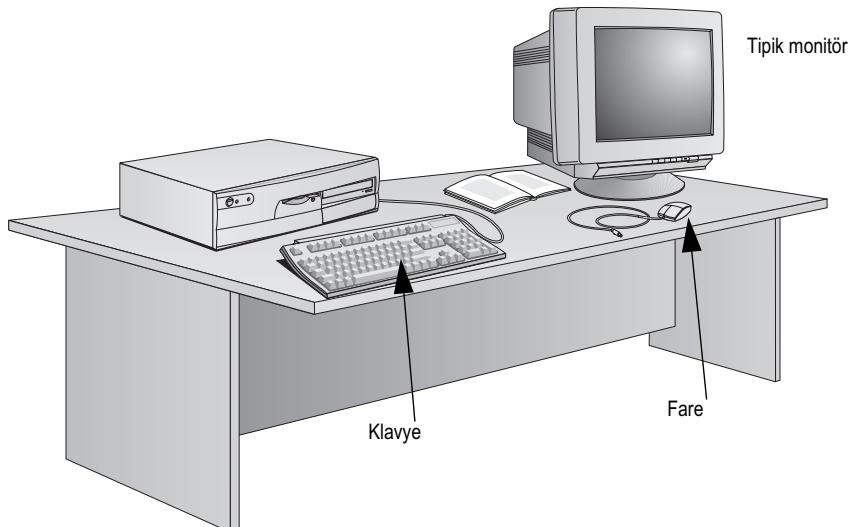
Bilgisayarıınızı Kurma ve Kullanma

Bilgisayarı Kutudan Çıkarma

UYARI

Bilgisayar ya da monitörü güvenli bir şekilde kaldıracağınızdan emin değilseniz, yardım almadan taşımayı denemeyin.

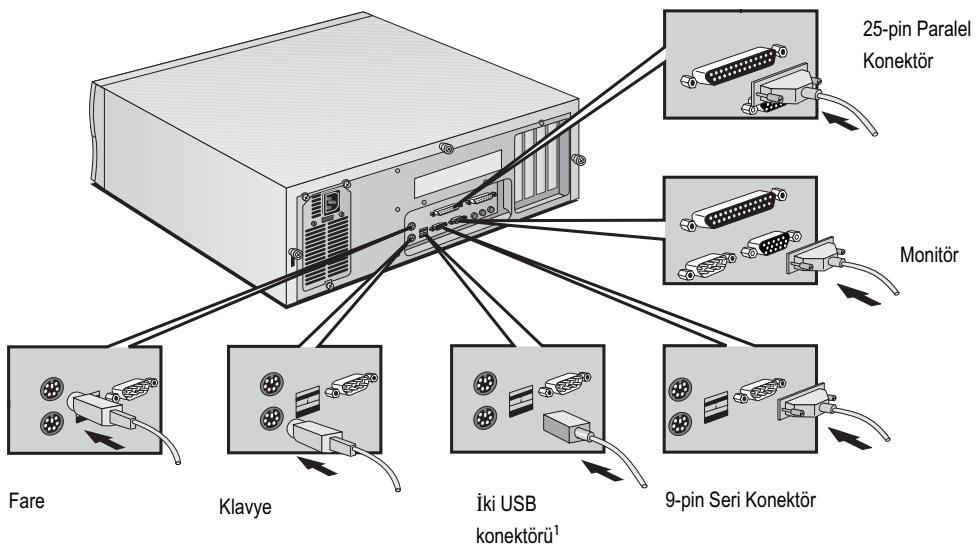
Bilgisayar



Bilgisayarı elektrik prizlerine yakın, klavye, fare ve diğer aksesuarlar için yeterli genişliği olan dayanıklı bir masaya yerleştirin.

Fare, Kalveye, Monitör ve Yazıcıyı Bağlama

Fare, klavye, monitör ve yazıcıyı bilgisayarın arkasına bağlayın.
Konektörler sadece bir yönde girecek şekilde tasarlanmıştır.



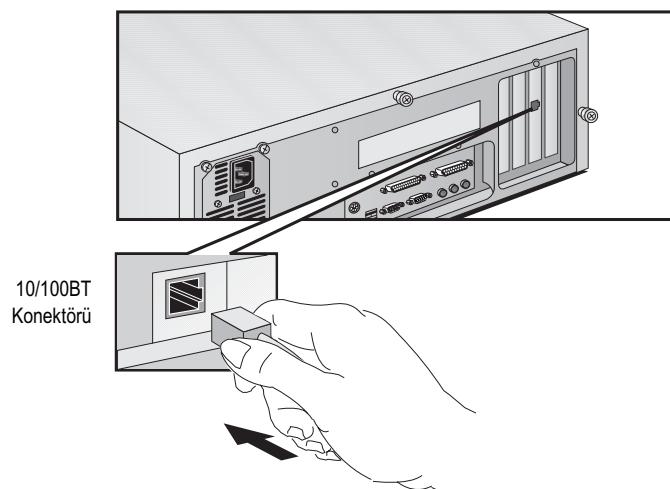
1. Aşağıdakiler USB'yi destekler: a) Windows 95'in son sürümü (bazi modellerde yüklü); b) Windows 98.

Bilgisayarınızı Kurma ve Kullanma
Ağa Bağlanması (Sadece Seçili Modeller)

Ağa Bağlanması (Sadece Seçili Modeller)

Ağ Yöneticisi'ne bilgisayarınızı ağa bağlamakta olduğunuzu bildirin.

Ağ kablosunu RJ-45 UTP (Korumasız Örülü Çift) LAN konektörüne bağlayın.



HP sürücü ve HP olmayan ağ adaptör kartlarıyla ilgili bilgi verir.
www.hp.com/go/vectrasupport adresinde **LAN Card Ready** bölümüne başvurun.

Çoklu Ortam Aksesuarlarını Bağlama

UYARI

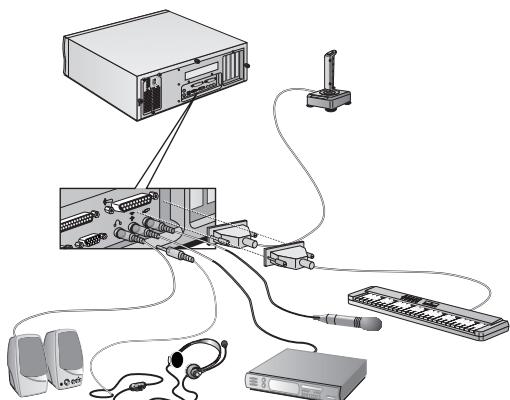
Beklenmeyen gürültü ve statikten kaynaklanabilecek rahatsızlığı önlemek için kulaklık ve hoparlörleri bağlamadan önce sesi kısın. Uzun süre yüksek ses dinlemek işitme duyunuza kalıcı olarak zarar verebilir. Kulaklıkları takmadan önce, boynunuza yerleştirin ve sesi kısın. Kulaklıkları taktığınızda, sesi rahat bir dinleme düzeyine gelene kadar azar azar açın. Rahat ve açık bir işitme düzeyine ulaştığınızda, ses kontrolünü bu konumda bırakın.

Modeminiz varsa:

Bu ürünü şiddetli bir fırtına sırasında telefon hattına bağlamayı denemeyin. Telefon hat bağlantısı ağ ucşiriminden kesilmeden, telefon prizlerini ıslak mekanlarda talmayın ve yalıtılmamış telefon kablo ve terminalerine dokunmayın.

Telefon hatlarını kurarken ya da değiştirirken tedbirli olun. Fırtına sırasında telefonu (telsiz telefon dışında) kullanmaktan kaçının. Yıldırımdan kaynaklanan tehlike söz konusu olabilir. Bir gaz sızıntısını ihbar etmek için çatlak civarında telefonu kullanmayın. Telekomunikasyon ağı voltaj devreleri olan telefon ve hat konektörleri dışındaki tüm girdi ve çıktılar ekstra güvenli düşük voltaj devreleridir. Herhangi bir kapağı çıkarmadan önce mutlaka ana bilgisayarın tüm analog telefon devre bağlantılarını kesin. Telefon şebekesi bağlantısını kesmeden iletişim kartına kesinlikle dokunmayın ya da çıkarmayın.

PC'nizin kulaklık çıkışı, mikrofon girişi ve hat girişi konektörleri olan bir çoklu ortam arka . Hat girişi konektörü aracılığıyla harici kaynaklardan ses alınabilir. Ayrıca, MIDI/Joystick konektörüne de cihazlar bağlayabilirsiniz.

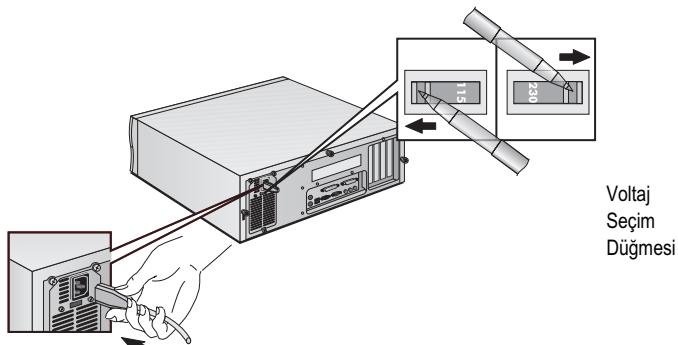


Bilgisayarınızı Kurma ve Kullanma

Güç Kablolarını Takma

UYARI

Güvenliğiniz için aygıtları her zaman topraklı bir duvar prizine takın. Güç kablolarını her zaman aygıtlarla birlikte verilenler gibi uygun biçimde topraklanan ya da ulusal düzenlemelerinize uyan fişlerle kullanın. Bu bilgisayarın elektrik bağlantısı güç kablosunu prizden çıkararak kesilir. Bu nedenle bilgisayar kolayca erişilebilen bir elektrik prizinin yakınına yerleştirilmelidir.



- 1 Bilgisayarın güç kablosundaki uyarı etiketini çıkarın ve *voltaj ayarının ülkeniz için uygun olduğundan emin olun.* (Voltaj üretim sırasında ayarlanır ve zaten doğru olmalıdır.)

UYARI

Bilgisayarınızı yanlış voltaj ayarında başlatmak kalıcı olarak hasar görmesine neden olabilir.

- 2 Güç kablolarını monitöre ve bilgisayara takın. (*Konektörler yalnızca bir yönde girecek biçimde şekillendirilmiştir.*)
- 3 Monitör güç kablosunu ve bilgisayar güç kablosunu topraklı bir prize takın.

Bilgisayarı İlk Defa Başlatma

Bilgisayarınızda önceden yüklü yazılım varsa, bilgisayarı ilk defa başlattığınızda çalıştırılır. Bu işlem yazılımı sizin dilinizde ve bilgisayarınıza yüklenmiş olan donanımı kullanacak şekilde ayarlar (yazılım başlatıldıktan sonra ayarları değiştirebilirsiniz).

Yazılımınızı Başlatma

NOT

Yazılım ayarlanırken bilgisayarı KAPATMAYIN—bu beklenilmeyen sonuçlara yol açabilir.

- 1 Önce monitörü sonra bilgisayarı açın.

Bilgisayarınız açıldığında HP logosu görüntülenir. PC bir Açma Sınaması (POST) gerçekleştirir.

Power-On-Self-Test sırasında hata çıkarsa, bilgisayar hatayı otomatik olarak görüntüler. Hatayı gidermek için **[F2]** tuşuna basarak *Setup* programını başlatmanız istenebilir.

- 2 Yazılım başlatma yordamı başlar.
- 3 Başlatma yordamı bitikten sonra, TAMAM’ı tıklatın, bilgisayar başlatılacaktır.

Bilgisayarınız Başlatıldıktan Sonra

- Çalışma ortamınızı rahat olabileceğiniz şekilde düzenleyin (daha fazla ayrıntı için **Programs** \Rightarrow **HP Info** \Rightarrow **Working Comfortably** bölümüne başvurun).
- Monitörün parlaklık ve kontrastını ayarlayın. Görüntü ekranı doldurmazsa ya da ortalanmazsa, monitörün kontrol mekanizmasını kullanarak ayarlayın. Ayrıntılar için monitöre el kitabına başvurun.
- Uygulama yazılımınızı yükleyin.

Bilgisayarıınızı Kurma ve Kullanma

Bilgisayarı İlk Defa Başlatma

İşletim Sistemini Değiştirme

Bilgisayarınız kullandığı işletim sistemini değiştirdiğinizde, *Setup* programının **Advanced** menüsündeki **Plug & Play O/S** alanının doğru şekilde ayarlandığından emin olun. (Bilgisayarın *Setup* programına girmek için, bilgisayarı tekrar başlatın ve başlatma sırasında **[F2]** tuşuna basın.)

- Windows 95 ve Windows 98 gibi Tak ve Çalıştır işletim sistemleri için **Plug & Play O/S** alanını **Yes** olarak ayarlayın.
- Windows NT 4.0 gibi Tak ve Çalıştır olmayan işletim sistemleri için, bu alanı **No** olarak ayarlayın.

İşletim sisteminizin Tak ve Çalıştır olup olmadığını kontrol etmek için, işletim sisteminizin dokümantasyonuna başvurun.

Bilgisayarı Kapatma

Bilgisayarı kapatmak için, önce tüm uygulamalardan çıktığınından emin olun, daha sonra işletim sisteminin **Start** menüsünden kapat komutunu kullanın.

Güç Yönetimini Kullanma

Güç yönetimi, bilgisayarınız iş yapmazken etkinliğini azaltarak toplam güç tüketimini düşürür.

HP Setup Programı

Güç yönetimini HP *Setup* programıyla da yapılandırabilirsiniz. HP *Setup* programınının **Power** menüsündeki **General Power Settings** ayarlarına bakın. (Kurulum programına girmek için bilgisayar açılırken **[F2]** tuşuna basın.)

İşletim Sistemi Güç Yönetimi

Windows NT 4.0 ve Windows 95 gibi işletim sistemlerinin güç yönetimi yetenekleri farklıdır. Daha fazla bilgi için işletim sisteminizin dokümantasyonuna bakın.

EPA ve Energy Star® Uyumluluğu

Bir Energy Star® ortağı olarak HP, bu ürünün Windows 95 ya da Windows 98 çalıştırıldığında Energy Star® enerji yeterliliği ana hatlarına uyduğunu belirtmiştir.

Yönetilebilirlik

Bilgisayarınız büyük ölçüde yönetilebilir. Bu donanım yönetimi aracı önceden yüklü HP TopTools ile birlikte sağlanır. Top Tools hakkında daha fazla bilgi için, **Programs** → **HP DMI**'yı tıklatın ya da HP'nin web sitesine bağlanın: www.hp.com/toptools.

Yazılım ve Sürücüler

HP destek sitesinin (www.hp.com/go/vectrasupport), "Software and Drivers" (Yazılım ve Sürücüler) bölümünden bilgisayarınız için en yeni sürücülerini ve BIOS'u yükleyebilirsiniz.

Ek Bilgi ve Yardım

Bilgisayarınızın Sabit Disk Sürücüsü’ndeki Bilgiler

Bilgisayarınız hakkındaki ek bilgiler sabit disk sürücüsüne önceden yüklenmiştir. Bu bilgiler aşağıdakileri içerir:

- Getting Information — PC hakkında bilgi alabileceğiniz yer, kullanılabilir HP web bölgesi sayfalarına bağlantılar dahil.

Windows kullanıcıları, bu sayfalara **Start** düğmesine basıp **Programs** → **HP Info** → **HP Vectra VEi** seçeneğini tıklatarak ulaşabilirler.

- Working in Comfort—ergonomi konusunda öneriler.

Windows kullanıcıları bu bilgilere **Start** düğmesine basıp **Programs** → **HP Info** → **Working Comfortably** seçeneğini tıklatarak ulaşabilirler.

HP'nin Destek Web Sitesi Hakkında Bilgi

HP web bölgesi, yüklenen belgeler, hizmet ve destek seçenekleri ve sürücüler ve yardımcı programların son sürümlerini içeren geniş bir bilgi alanına sahiptir.

Bilgisayarınız için El Kitapları

HP Vectra Support bölgesinin “Manuals” bölümünde (<http://www.hp.com/go/vectrasupport>), bilgisayarınız için çok sayıda belgelendirmeyi yükleyebilirsiniz. Sağlanan belgeler Adobe Acrobat (PDF) formatındadır.

Kullanılabilir dokümantasyonlar aşağıdakileri içerir:

- *Using Sound* — konfigürasyon ve sorun giderme bilgileri dahil ses sistemi optimum kullanımını anlatır.
- *Troubleshooting and Upgrade Guide* — bilgisayarınızın sorunlarının giderilmesi ve aksesuar yükleme bilgileri verir. Bilgisayarınızın teknik ve güvenlik özellikleri bilgilerini de içerir. Bu el kitabı sonraki bölümde ayrıntılı olarak anlatılmıştır.

- *Service Handbook Chapters*—yükseleme ve değiştirme parçaları hakkında bilgi, HP parça numaraları dahil.
- *Technical Reference Manual*—sistem kartı, yonga kümesi ve BIOS gibi sistem bileşenleri ile ilgili bilgi.

Bu web bölgесine düzenli olarak girip bilgisayarınız için yeni bir belge olup olmadığına bakabilirsiniz.

Troubleshooting and Upgrade Guide

Bu kılavuz Acrobat (PDF) formatında yüklenilebilir. Aşağıdakiler hakkında bilgiler içerir:

- Bilgisayar sorunlarını giderme.
- Aşağıdakiler dahil aksesuar yükleme:
 - Bellek yükleme
 - Toplu saklama cihazları yükleme
 - Aksesuar kartları yükleme
 - Güvenlik kablosu yükleme
 - Pil değiştirme
 - Güvenlik ayrıacı yerleştirme.
- Güvenlik ve Yönetilebilirlik Özellikleri
- Bilgisayarınız hakkında teknik bilgiler:
 - Sistem kartı anahtarları
 - Bilgisayarınızın kullandığı IRQ'lar, DMA'lar ve I/O adresleri.

Troubleshooting and Upgrade Guide kılavuzundaki sorun giderme bilgileri bu el kitabında sağlanan bilgilerden daha ayrıntılıdır.

NOT

Troubleshooting and Upgrade Guide kılavuzunu görüntüleyebilmek ve yazdırabilmek için bilgisayarınızda Adobe Acrobat Reader yüklü olması gereklidir. Acrobat Reader sisteminizde yüklü değilse, Adobe'nin web sitesinden (www.adobe.com) ücretsiz olarak yükleyebilirsiniz.

The Troubleshooting and Upgrade Guide'ı Yükleme

Troubleshooting and Upgrade Guide, kılavuzunu yüklemek için www.hp.com/go/vectrasupport HP Vectra Destek sitesine bağlanın, "Manuals" bölümüne bakın ve daha sonra bilgisayarınızı seçin.

Bilgisayarıınızı Kurma ve Kullanma

Ek Bilgi ve Yardım

Temel Sorun Çözme

Bu bölüm bilgisayarınızla ilgili sorunları çözmeniz için yardım sağlar. Aşağıdakilerle ilgili bilgi içerir:

- Sık karşılaşılan bilgisayar ve donanım sorunlarını giderme
- HP'nin donanım tanı programı DiagTools'u kullanma
- Sık karşılaşılan sorular
- Daha fazla yardım için ne yapılmalı
- Hewlett-Packard'ın Destek ve Bilgi Hizmetleri.

Ayrıntılı bilgi için, HP'nin www.hp.com/go/vectrasupport adresindeki Web sitesinde *Troubleshooting and Upgrade Guide* kılavuzuna başvurun.

2 Temel Sorun Çözme

Bilgisayarınız Gerektiği Gibi Başlatılamıyorsa

Bilgisayarınız Gerektiği Gibi Başlatılamıyorsa

Bilgisayar Açılamıyor

Kontrol ettiniz mi...	Nasıl
PC'nin güç kablosu doğru bağlanmış mı?	Güç kablosunu çalışan bir topraklı prize ve PC'ye bağlayın.

Hata Sırasındaki Başlatma Sınaması Sonuçları

PC başlatıldığından çıkan bir ekran hata mesajı ya da bip kodu PC'nizin bir yapılandırma sorunu olduğunu gösterir.

Kontrol ettiniz mi...	Nasıl
Başlatma Sınaması'nın yapılandırmanızda hata algıladığı bölümü.	HP'nin www.hp.com/go/vectrasupport Web sitesindeki <i>Troubleshooting and Upgrade Guide</i> 'a bakın.

Bilgisayarınızın Donanım Sorunu Varsa

Monitör Çalışmıyor...

PC'nin güç göstergesi ışığı yanıyor ancak monitör boş görünüyor.

Kontrol ettiniz mi...	Nasıl
Monitör AÇIK mı (GÖSTERGE açık).	GÖSTERGE sinyalleri (yeşil,turuncu ya da yanıp sönen) açıklaması için monitör el kitabına bakın.
Monitör'ün doğru bağlanmış mı.	Güç kablosunu bağlayın -çalışan bir topraklı prize ve monitöre bağlılığından emin olun.
Monitör'ün parlaklık ve kontrast ayarları doğru yapılmış mı.	Monitör'ün (OSD) ekran görünümünü ya da monitörün ön tarafındaki kontrolleri kullanarak ayarları kontrol edin.
Çalıştırılma sırasında görüntü var, daha sonra boş görünüyor	
Kontrol ettiniz mi...	Nasıl
PC'nizin monitör ayarları monitörünüzle uyumlu mu.	<ul style="list-style-type: none">Windows NT 4.0: Başlangıç sırasında komut verildiğinde VGA moduna girin, daha sonra çözünürlüğü sıfırlayın.Windows 95/98: PC'yi yeniden başlatın. Vectra ekranı görüntülenir. Bip sesini duyunca F8'e basın ve PC'yi güvenli modda başlatın. PC'nizin Kontrol Paneli'ndeki Display simgesini çift tıklatin ve sonra Settings düğmesini tıklatin. Çözünürlüğü sıfırlamak için kayan kontrolü kullanın.

Klavye Çalışmıyor...

Kontrol ettiniz mi...	Nasıl
Klavye kablosu doğru bağlanmış mı.	Kabloyu PC'nin arkasındaki doğru konektöre bağlayın.
Klavye temiz mi ve takılmış tuş var mı.	Tüm tuşların aynı yükseklikte ve takılmış olup olmadığını kontrol edin.
Klavye hasarlı mı.	Klavveyi çalışan bir birimle değiştirin ya da klavyeyi başka bir PC üzerinde deneyin.
PC başlatılıyor ancak yine de sorunuz varsa...	DiagTools'u çalıştırın. Bkz. sayfa 16.

Fare Çalışmıyor...

Kontrol ettiniz mi...	Nasıl
Fare kablosu doğru bağlanmış mı.	<ol style="list-style-type: none">1 PC'yi kapatın.2 Kabloyu PC'nin arkasındaki doğru konektöre takın.
Doğru sürücüyü mü kullanıyorsunuz. HP'nin gelişmiş faresini kullanıyorsanız, doğru sürücünün yüklenmesinden emin olun. Bu sürücü HP'nin gelişmiş fare aksesuariyla birlikte teslim edilir.	HP'nin Web sitesinden en yeni sürücüyü yükleyin: www.hp.com/go/vectrasupport
Fare temiz mi	Farenin topunu aşağıda gösterildiği gibi temizleyin.
Fare hasarlı mı.	Fareyi çalışan bir birimle değiştirin ya da başka bir PC üzerinde deneyin.
PC başlatılıyor ancak yine de sorunuz varsa...	DiagTools'u çalıştırın. Bkz.sayfa 16.

Başlatma Sınaması Hata Görüntülüyor

Kontrol ettiniz mi...	Nasıl
Setup programı ayarlarınızı.	<ol style="list-style-type: none">1 PC'yi yeniden başlatın.2 Press F2 to enter Setup mesajı görüntüldüğünde, F2 tuşuna basın.¹

1. Setup programı ile ilgili daha fazla bilgi için, www.hp.com/go/vectrasupport adresindeki HP Web sitesindeki *Troubleshooting and Upgrade Guide* kılavuzuna bakın.

HP DiagTools Hardware Diagnostics Yardımcı Programı

DiagTools, VectraHardware Diagnostics yardımcı programı, HP Vectra PC ve PC İş İstasyonlarında donanımdan kaynaklanan sorunlara tanı koymayı sağlar. Aşağıdakileri yapan araçları içerir:

- Sisteminizin konfigürasyonunu denetler ve doğru biçimde işlev gördüğünü doğrular.
- Donanımdan kaynaklanan sorunlara tanı koyar.
- HP Destek Aracıları'na tüm sorunları çabuk ve etkin biçimde çözümleri için ayrıntılı bilgiler sağlar.

Bu programı nasıl ve nereden yükleyeceğiniz hakkında daha fazla bilgi için, bkz. HP web bölgesinde PDF (Adobe Acrobat) formatında bulunan *Vectra Hardware Diagnostics User's Guide*.

DiagTools'u Nasıl Bulabilirim?

DiagTools PC'nizle birlikte gelen *Diagnostics and Recovery CD-ROM*'un içindedir. Bu yardımcı programın son sürümünü HP'nin www.hp.com/go/vectrasupport adresindeki Web Sitesi'nden de yükleyebilirsiniz.

DiagTools'u Başlatma

DiagTools'u başlatmak için:

- 1 PC'nizin *Diagnostics and Recovery CD-ROM*'unu CD-ROM sürücüye yerleştirin.
- 2 PC'yi yeniden başlatın.
- 3 PC CD-ROM'dan çalışır ve bir menü görüntüler. DiagTools'u çalıştırın seçenekleri seçin.
- 4 Tanı koyma testine devam etmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.

BU yardımcı program herhangi bir test gerçekleştirilmeden önce sisteminizin tüm yapılandırmasını otomatik olarak algılar.

Sık Karşılaşılan Sorular

Q: PC'me LAN kartları takmak için nasıl yardım alabilirim?

A: Destek Web sitesinden erişilen *LAN Card Ready bölümüne başvurun:*

www.hp.com/go/vectrasupport. Burada sık kullanılan LAN kartları ile ilgili bilgi ve LAN kartı sürücülerini için yükleme bilgileri verilir.

Q: PC'me aksesuar yüklemekle ilgili daha fazla bilgiyi nereden elde edebilirim?

A: Troubleshooting and Upgrade Guide kılavuzu aksesuar takma ile ilgili detaylı bilgi verir ve HP'nin destek Web sitesinden elde edilebilir:

www.hp.com/go/vectrasupport.

Q: PC'min işletim sistemini nasıl yeniden yükleyebilirim?

A: PC'niz ile birlikte verilen yazılım kurtarma CD-ROM'unu kullanın.

Q: PC'ye yükleyeceğim yazılımin/donanımın uyumlu olduğundan nasıl emin olabilirim?

A: Tested Product List'e bakın: www.hp.com/go/vectrasupport.

Q: Bilgisayarım neden yavaş çalışıyor/garip mesajlar veriyor?

A: PC'niz bir virüs kapmış olabilir. PC'nizde yüklü olan antivirüs yardımcı programını çalıştırın.

Sorun devam ederse, PC'nizin BIOS'unu güncelleştirin. BIOS ve güncelleştirme bilgilerini www.hp.com/go/vectrasupport adresinden yükleyebilirsiniz.

Q: PC'me bazı yeni yazılımlar yüklediğimden beri sorun çıktıyor. Ne yapabilirim?

A: Sorunu çözüp çözmeyeceğini görmek için yazılımı kaldırın. Sorun devam ederse, yardım için ya da bilinen uyumsuzluk sorunları ile ilgili bilgi almak amacıyla yazılımlı üreticisine başvurun.

Q: Yeni yüklediğim donanım başka bir cihazla uyuşmuyor. Bu sorunu nasıl çözerim?

A: Bu bir IRQ uyumrazlığı olabilir. Başlangıç sırasında **Press F2 to enter Setup** görüntüülendiğinde **F2** tuşuna basarak Setup programına girin, daha sonra yeni cihaz için bir IRQ numarası seçin.

Q: Ses kartı aksesuarı yüklersem PC'nin tümleşik ses özelliklerini nasıl devre dışı bırakırım (Windows NT 4.0, Windows 95 ve Windows 98 üzerinde)?

A: Start menüsünden **Control Panel**'i seçin ve **Multimedia** → **Advanced** seçeneğini tıklatın. **Audio Device** simgesini tıklatın ve daha sonra **Do not use audio features on this device** radyo düğmesi üzerinde tıklatın.

2 Temel Sorun Çözme

Sık Karşılaşılan Sorular

Q: USB donanım cihazlarını PC üzerinde önceden yüklü olan tüm işletim sistemleri ile kullanabilir miyim?

A: *Hayır. Sadece önceden yüklenmiş Windows 95 ve Windows 98 USB'yi destekler.*

Q: PC'yi kolay ve temiz bir şekilde nasıl kapatabilirim?

A: *Vectra PC'lerin kolay kapatma özelliği PC'nizi Açma/Kapatma düğmesine basarak basitçe kapatmanıza olanak tanır.*

Q: Bilgisayarım 2000 yılına uyumlu mu?

A: *Tüm yeni Vectra'lar 2000 yılına geçiş sorunsuz olarak gerçekleştirilecek şekilde tasarlanmıştır. Daha fazla bilgi için, HP'nin 2000 Yılı Web sitesine başvurun: www.hp.com/year2000.*

Q: Bir uygulama bilgisayarında daha fazla belleğe gereksinim olduğunu söylüyor. Belleği nasıl boşaltırırm?

A: *Kullanmadığınız tüm açık uygulamaları kapatın.
Sabit diskinizdeki gereksiz dosyaları silin.*

Q: Uygulamamın ses çıkışını nasıl sağlarım?

A: *Çoklu ortam aksesuarlarınızın doğru şekilde yüklediğinden emin olun (Bölüm 1'e bakın).
Uygulamanızın doğru şekilde yapılandırıldığından emin olun. Start ⇨ Programs ⇨ Accessories ⇨ Multimedia ⇨ Volume Control seçeneğini seçin. Sessiz'in (Mute) seçili olmadığından emin olun. Ses duyanına kadar sesi ayarlayın.*

Q: En yeni HP sürücülerini ile ilgili bilgiyi nereden alabilirim?

A: www.hp.com/go/vectrasupport.

Q: İkinci bir seri bağlantı noktası gereklirse ne yaparım?

A: *HP ikinci bir seri bağlantı noktası ekleyebileceğiniz ekleme kartı sağlar.*

Daha Fazla Yardım?

Daha detaylı yardım için *Troubleshooting and Upgrade Guide* kılavuzuna başvurun. Bu el kitabı HP'nin web sitesinden elde edilebilir:

www.hp.com/go/vectrasupport.

Bazı sorun giderme ipuçları:

- PC'ni yeniden başlatın ve sorunun devam edip etmediğine bakın.
- HP DiagTools'u çalıştırın. Desteğe fakslamak ya da postalamak için PC'nizin (Support Ticket)donanım profilini oluşturabilirsiniz. DiagTools kullanımı ile ilgili bilgi için bkz. sayfa 16.
- Bunun bilinen bir sorun olup olmadığını görmek için HP destek Web sitesini (www.hp.com/go/vectrasupport) ziyaret edin.
- PC'nizin BIOS (Basic Input/Output System) programını güncelleştirin. PC'niz için en yeni BIOS ve BIOS güncelleştirme bilgileri HP'nin destek Web sitesinden elde edilebilir: www.hp.com/go/vectrasupport.
- Açık olarak anlatabilmeniz için sorunun detaylarını kaydedin. Bkz. "Desteği Aramadan Önce PC'nzle İlgili Bilgi Toplama" on page 20.
- Soruna neden olacak herhangi bir şey yapıp yapmadığınızı düşünün.
- Mümkinse, sisteminizi çalıştırın ve aradığınızda kapatın.
- HP satıcınızla bağlantı kurun ya da yoğun saatlerin (sabah ve akşamın erken saatlerinde) HP destek bölümünü arayın. Daha fazla bilgi için bkz. "Hewlett-Packard Destek ve Bilgi Hizmetleri" on page 20.

Hewlett-Packard Destek ve Bilgi Hizmetleri

HP servis ve destek ile ilgili daha fazla bilgiyi destek Web sitesinden alabilirsiniz:

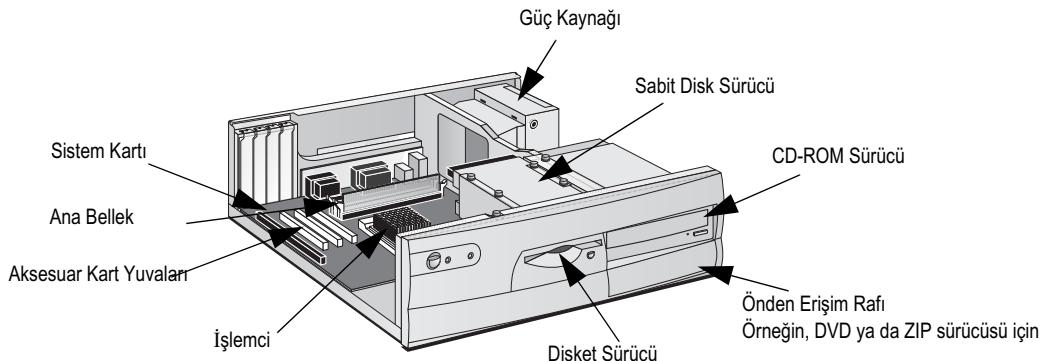
www.hp.com/go/vectrasupport.

Desteği Aramadan Önce PC'nizle İlgili Bilgi Toplama

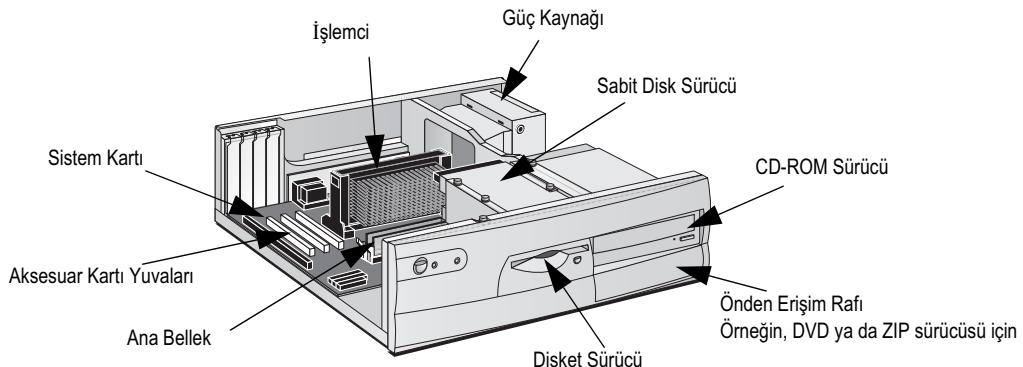
Aşağıda belirtilen bilgilerden bazılarını bir kağıda not alın. Bu HP destek bölümünün sorununuzla daha çabuk ve etkili bir şekilde ilgilenmesine yardımcı olur:

PC Tanımlaması	
Model numarası	PC'nizin sağ alt tarafındaki etikete bakın.
Seri numarası	PC'nizin sağ alt tarafındaki etikete bakın.
RAM	<ul style="list-style-type: none">Yüklü megabayt sayısıHP RAM ya da başka üreticiden RAM
Soru ya da Sorun	
Sorunun kisa bir tanımını yazın	
Sıklık	Sorun ne sıklıkta yaşanıyor?
Normal çalışıyor mu?	PC ne kadar zamandır normal olarak çalışıyor?
PC'ye yapılan son değişiklikler	Son zamanlarda PC üzerinde değişiklik yapıldı mı?
Donanım Yapılandırması	
Hangi BIOS sürümü kullanılıyor?	BIOS sürümü başlangıç sırasında F2 tuşuna basılarak erişilen Setup programında görüntülenir.
BIOS parametre değişikliği var mı?	Sorun Setup programı kullanılarak BIOS değiştirildikten sonra mi ortaya çıktı?
Ek kartların kullandığı yuva ve kesilmelerin listesini çıkarın (örneğin, LAN, ses ve SCSI)	Bu kesilme uyuşmazlıklarını kontrol etmek içindir. IRQ'lari DiagTools'u çalıştırarak bulabilirsiniz (bkz. sayfa 16).
İşletim Sistemi	
PC'nizde yüklü gelen işletim sistemi yazılımını mı kullanırsınız?	
Kullanımıyorsanız, işletim sistemi sürümü nedir?	<ul style="list-style-type: none">Start menüsünden Settings → Control Panel seçeneğini seçin ve sonra System simgesini tıklatın. İşletim sistemi sürümü System altında görüntülenir.
İşletim sisteminin oluşturduğu hata mesajları	Lütfen hata mesajının tam metnini not alın.
Başlatma sırasında hatalar (Başlatma Sinaması). Bu test tüm yüklü bileşenleri denetler.	Tüm POST hataları monitör ekranınızda görüntülenir ya da bip kodlarıyla sinyal verilir.

Vectra VEi 7 (Celeron İşlemci)



Vectra VEi 8 (Pentium İşlemci)



Donanım Bileşenlerini Değiştirme

Bu bölüm donanım bileşenlerini değiştirme ile ilgili bilgi verir. PC'nizi yükseltme, dahili bileşen etiketleri ve aksesuar yükleme ile ilgili bilgi için , HP'nin www.hp.com/go/vectrasupport web sitesinde bulunan *Troubleshooting and Upgrade Guide* kılavuzuna başvurun.

Donanım Bileşenlerini Değiştirme

Başlamadan Önce

Başlamadan Önce

Herhangi bir bileşeni değiştirmeden önce bu bölümü okuyun.

UYARI

Güvenliğiniz için, güç kablosunu prizden çekmeden PC'nin kapağını ya da telekomünikasyon ağına olan herhangi bir bağlantıyı kaldırın. Kapağı PC'yi tekrar açmadan önce yerine takın .

UYARI

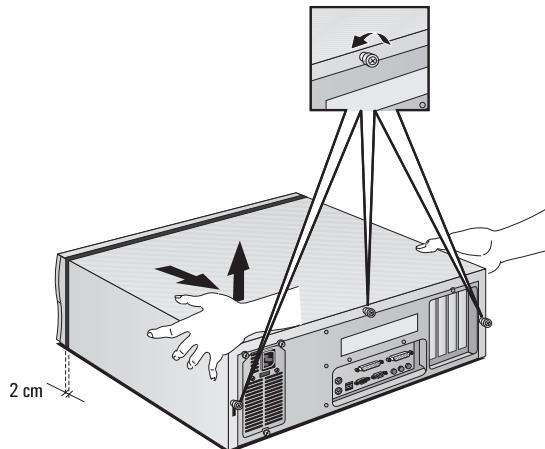
Statik elektrik elektronik bileşenlerin hasar görmesine neden olabilir.
Cihazı tamamen KAPATIN. Giysilerinizin aksesuarlarla temas etmesine izin vermeyin.
Statik elektriği dengelemek için, aksesuarı çantasından çıkartırken, çantayı PC'nin üzerine koyun. Aksesuarı dikkatle mümkün olduğu kadar az tutun.

Kapak ve Ön Paneli Çıkarma ve Değiştirme

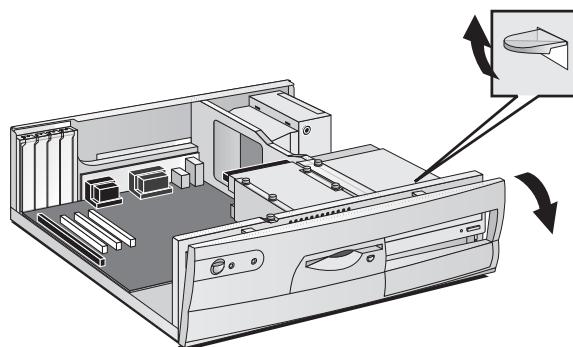
Kapağı Çıkarma

Kapağı çıkarmadan önce, PC ve monitörü kapatın, tüm güç ve iletişim kablo bağlantılarını kesin. Gerekirse, PC'nin arka tarafındaki kapağın kilidini açın.

- 1 PC'nin arkasındaki üç vidayı sökün kapağı kendinize doğru 2 cm (0.8 inç) kadar çekip daha sonra kaldırarak çıkarın.



- 2 Gerekirse, ön paneli çıkarın. Paneli çıkarmak için, iki kilit dilini kaldırın, paneli öne doğru itin ve çıkarın.

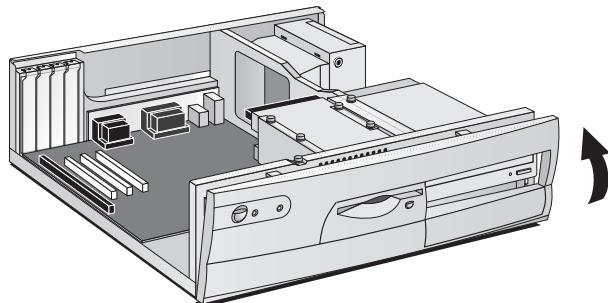


Donanım Bileşenlerini Değiştirme
Kapak ve Ön Paneli Çıkarma ve Değiştirme

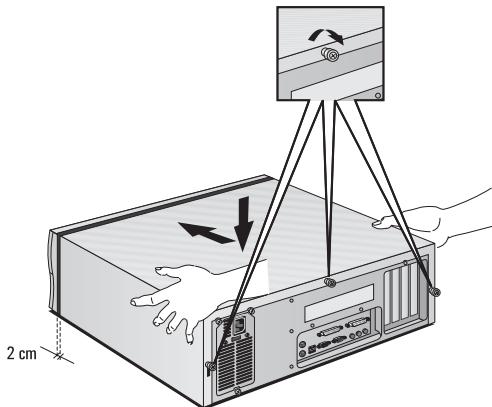
**Kapağı Yerine
Takma**

Kapağı yerine takmadan önce, tüm dahili kabloların gerektiği gibi ve güvenli bir şekilde bağlı olduğundan emin olun.

- 1 Gerekirse, ön paneli yerine takın. Bunu yapmak için, PC kasasının ön tarafındaki deliklere üç plastik etiket yerleştirin ve paneli yerine oturtun.

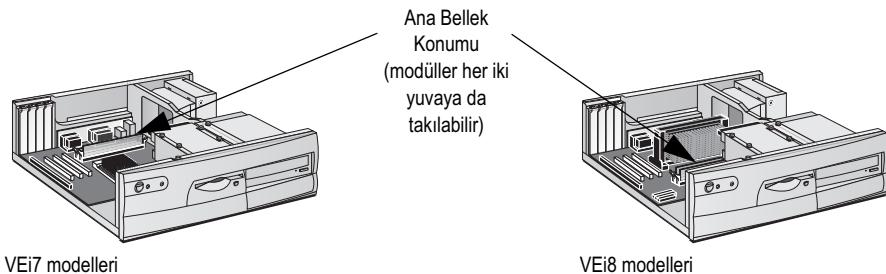


- 2 Kapağı alçaltın ve yerine kaydırın.

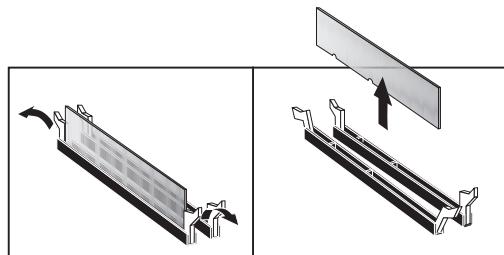


- 3 Bilgisayarın arkasındaki üç vidayı sıkıştırın.
- 4 Gerekirse, kapağı bilgisayarın arkasındaki anahtarlarla kilitleyin.

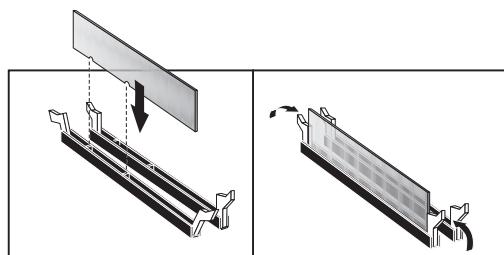
Bellek Modülünü Değiştirme



- 1 Bilgisayarın kapağını çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 Kayışları açın ve eski bellek modülünü çıkarın.



- 3 Yeni bellek modülünü yerleştirin (hizalayarak) ve kayışları kapatın.



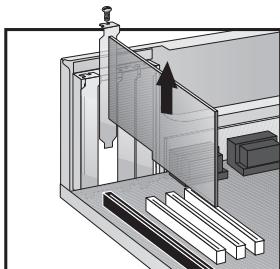
- 4 Kapağı yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

Donanım Bileşenlerini Değiştirme

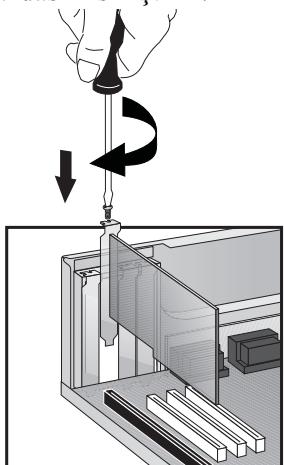
Aksesuar Kartı Değiştirme

Aksesuar Kartı Değiştirme

- 1 Gisayarın kapağını çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 Eski kartı yerinde tutan vidayı çıkarın.
- 3 Eski kartı sıkıca tutun ve dikkatle dışarı çekin.



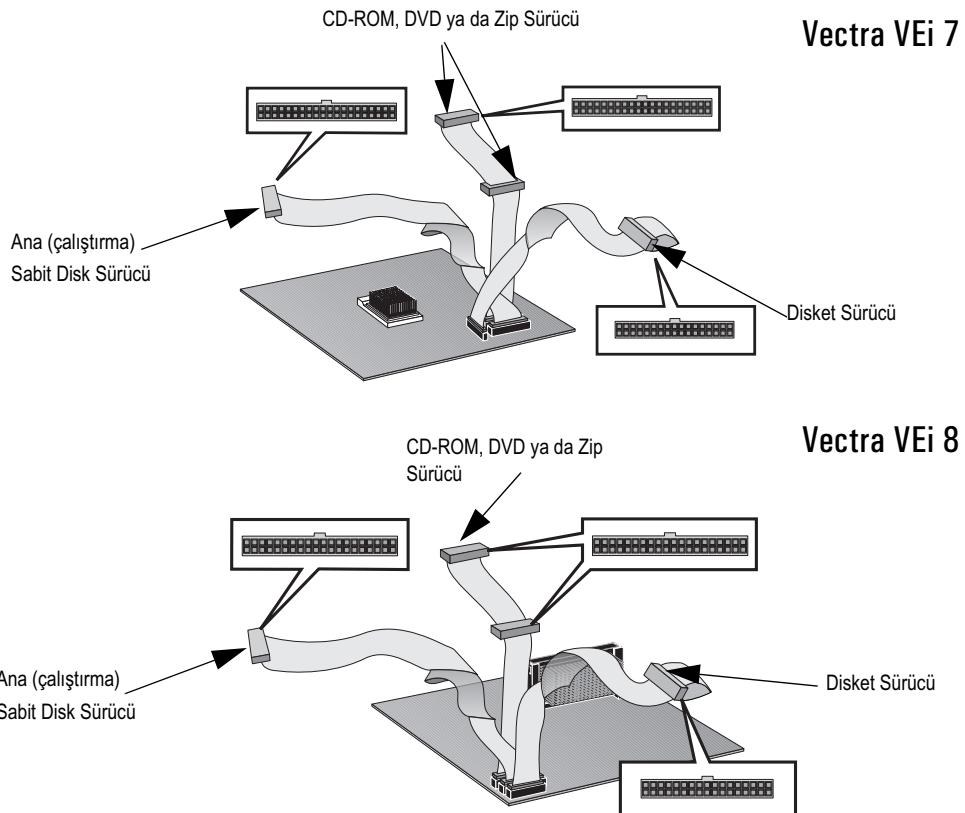
- 4 Yeni kartı dikkatle hizalayarak, yerine kaydırın, sonra kartı yuvaya sıkıca bastırın vevidasını sıkıştırın.



- 5 Kapağı yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

Hangi Sürücü Konektörü Kullanılır

Sabit disk sürücü, DVD ya da CD-ROM sürücü gibi dahili sürücüler veri ve/veya güç kablolarına bağlı olmalıdır. Bu sürücülerin değiştirirken, doğru veri ve güç kablolarını kullandığınızdan emin olun. .

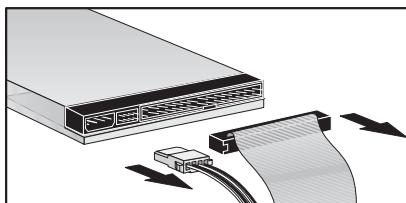


Güç Konektörleri	PC'deki Sayısı	Kullanım Yeri
	3	Sabit disk sürücüler, DVD sürücüler, CD-ROM sürücüler, Zip sürücüler
	1	Disket sürücü

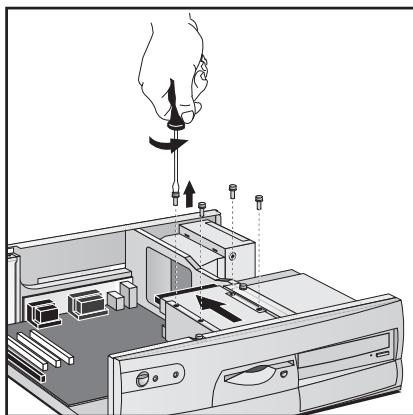
Sabit Disk Sürücüsünü Değiştirme

Sabit disk sürücünüzün içeriğini korumaya ilgili bilgi için, HP'nin www.hp.com/go/vectrasupport web sitesinde bulunan *Troubleshooting and Upgrade Guide* kılavuzuna başvurun..

- 1 Bilgisayarın kapağını kaldırın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 Sürücünün veri ve güç konektörlerini çıkarın.



- 3 Dört vidayı çıkarın ve sürücüyü tepsiden dışarı çekin.



UYARI

Yükleme sırasında sabit disk tutarken dikkatli olun. Çeyrek inçlik bir düşüş diskin hasar görmesine neden olabilir.

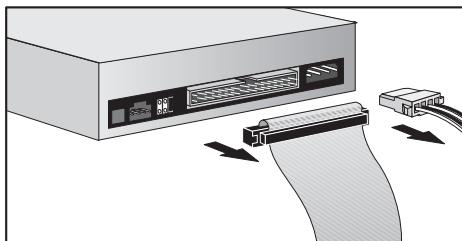
- 4 Yeni sabit diskü sürücüsünü sürücü tepsisine kaydırın (doğru yönlendirmede) ve vidaları sıkıştırın.
- 5 Tüm veri ve güç konektörlerini bağlayın.
- 6 Kapağı yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

CD-ROM Sürücüyü (ya da DVD Sürücüyü) Değiştirme

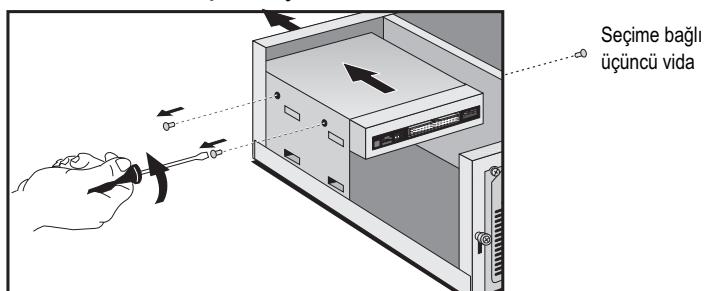
UYARI

Elektrik şokunu ve lazerin gözlerinize zarar vermesini engellemek için, lazer modülünü açmayın. Lazer modülünün bakımı sadece servis personeli tarafından yapılmalıdır. Lazer birimine herhangi bir düzeltme yapmayı denemeyin. Güç gereksinimleri ve dalga boyu için CD-ROM üzerindeki etikete bakın. Bu ürün 1. Sınıf bir lazer ürünüdür.

- 1 PC'nin kapağını ve ön paneli çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 Sürücünün tüm konektörlerini çıkarın. Ses kablosu da olabilir (burada gösterilmiyor).



- 3 Eski sürücüyü tutan vidaları çıkarın ve sürücüyü bilgisayarın ön tarafından dışarı kaydırın.



NOT

Bazı modellerde bölmenin diğer tarafında üçüncü bir vida daha vardır. Sürücü iki vida sökülmerek dışarı çıkarılamıyorsa, disket sürücü/sabit disk sürücü bölmesini ("Disket Sürücüyü Değiştirme" bölümünde anlatıldığı gibi) çıkarın üçüncü vidayı söküp.

- 4 Yeni sürücüyü bölmesine itin ve vidaları sıkıştırın.

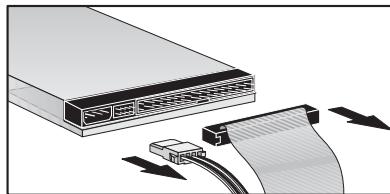
Donanım Bileşenlerini Değiştirme

CD-ROM Sürücüyü (ya da DVD Sürücüyü) Değiştirme

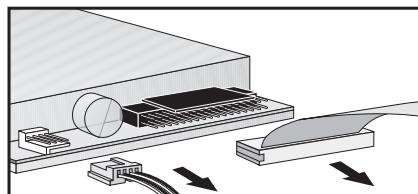
- 5 Tüm konektörleri bağlayın.
- 6 PC'nin ön panel ve kapağını yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

Disket Sürücüyü Değiştirme

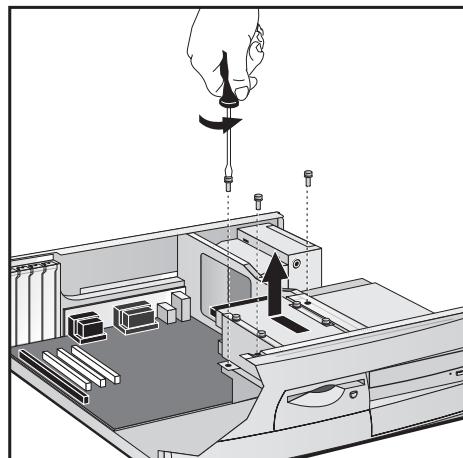
- 1 Bilgisayarın kapağını çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 Sabit sürücünün konektörlerini çıkarın.



- 3 Disket sürücünün konektörlerini çıkarın.



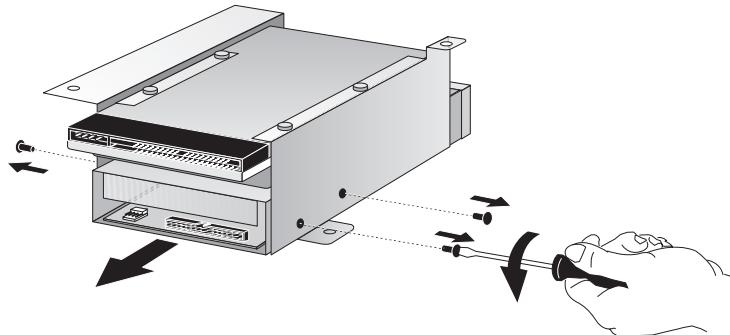
- 4 Üç vidayı sürücü tepsisinden çıkarın, sonra tepsiyi dışarı çekilebilene kadar (yaklaşık 3 cm) geri itin.



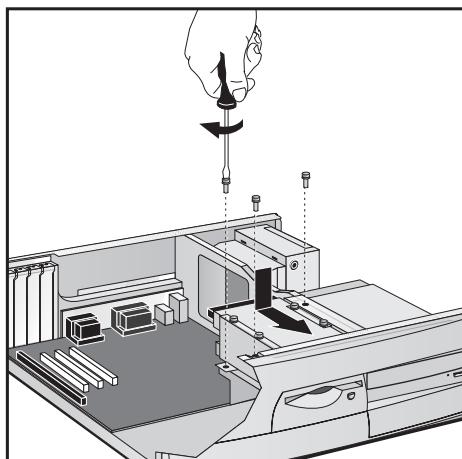
Donanım Bileşenlerini Değiştirme

Disket Sürücüyü Değiştirme

- 5 Sürücü tepsisinin yanlarındaki üç vidayı gevşetin ve eski disket sürücüsünü çıkarın.



- 6 Yeni disket sürücüyü sürücü tepsisine (doğru yönelimde) kaydırın ve vidaları sıkıştırın.
- 7 Sürücü tepsisini yerine takın ve üç vidayı sıkıştırın.



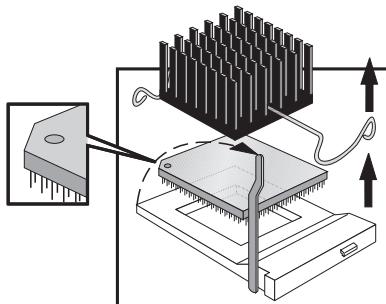
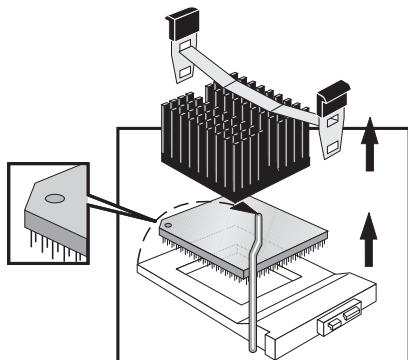
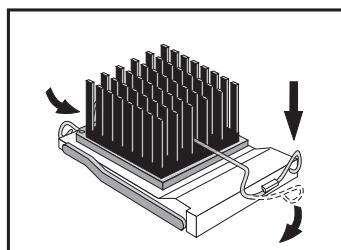
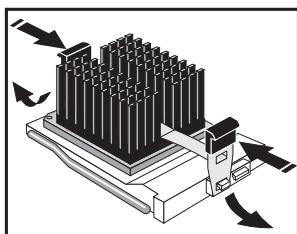
- 8 Konektörleri yeni disket sürücüye ve sabit disk sürücüye bağlayın.
- 9 Kapağı yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

Celeron İşlemciyi Değiştirme (VEi7 modelleri)

NOT

HP işlemci yükseltmelerini desteklemez. Bu bilgi hasarlı bir birimi HP destek hizmetlerince sağlanan bir işlemci ile değiştirmenize yardımcı olmak için verilmiştir.

- 1 Bilgisayarın kapağını çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 Soğutucuyu pensini açarak ve çıkarın. Tutma pensi aşağıda gösterilen modellerden biridir.
- 3 Kolu yuhanın üzerinde kaldırın ve işlemcinin kilidini açarak dışarı çıkarın.

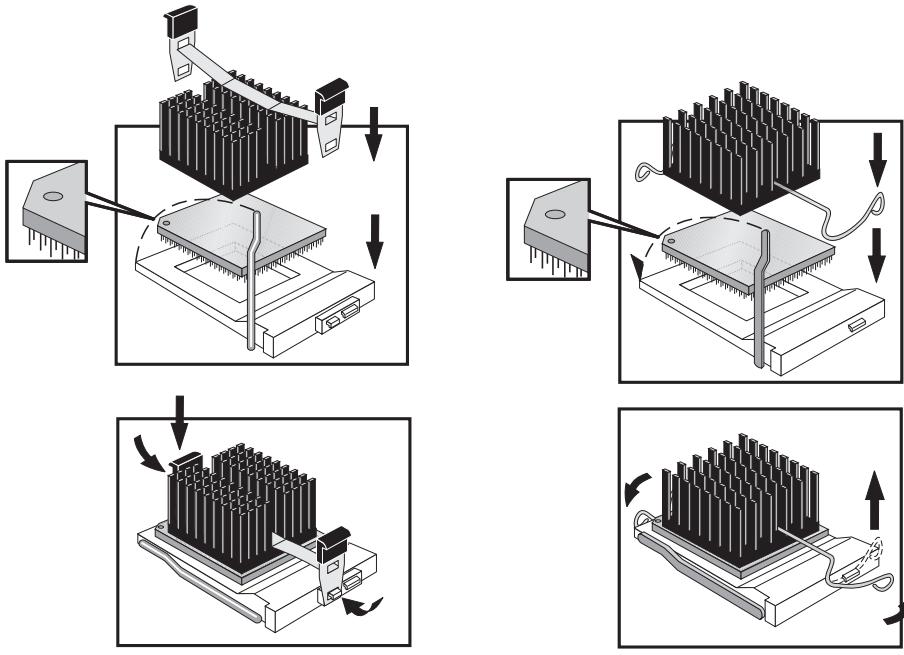


Model 1

Model 2

Donanım Bileşenlerini Değiştirme
Celeron İşlemciyi Değiştirme (VEi7 modelleri)

- 4 Yeni işlemciyi yuvaya köşe işaretleyicisi yuhanın köşesine gelecek şekilde yerleştirin.



Model 1

Model 2

- 5 Yeni işlemciyi takın ve yerine oturtmak için kolu indirin.
6 Gerekirse daha fazla ısı arabirimini takın. Soğutucuyu yerine takın ve pensini sıkıştırın. Pens yukarıda gösterilen modellrden biridir.

NOT

Soğutucuyu işlemciye bağlayan ısı arabirimini işlemcileri değiştirirken zarar görebilir. www.hp.com/go/vectrasupport adresinin “Manuals” bölümünden yüklenebilen Service Handbook el kitabına bakarak daha fazla ısı arabirimini sipariş edebilirsiniz.

- 7 Kapağı yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

NOT

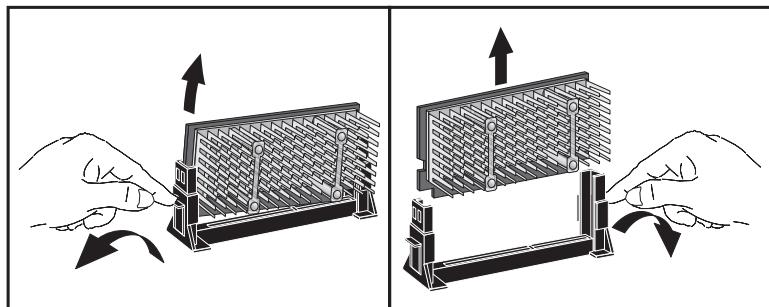
İşlemcinizi ya da sistem kartınızı değiştirirseniz, BIOS'unuzu güncelleştirmeniz gerekebilir. PCniz için en yeni BIOS ve BIOS güncelleştirme bilgilerini aşağıdaki adreste bulabilirsiniz:
www.hp.com/go/vectrasupport.

Pentium İşlemciyi Değiştirme (VEi8 modelleri)

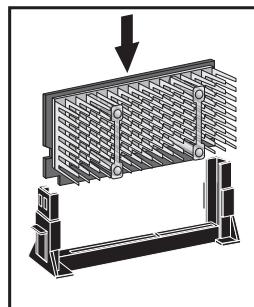
NOT

HP işlemci yükseltmelerini desteklemez. Bu bilgi hasarlı bir birimi HP destek hizmetlerince sağlanan bir işlemci ile değiştirmenize yardımcı olmak için verilmiştir.

- 1 Bilgisayarın kapağını çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 Eski işlemciyi çıkarın.
 - a Yan taraftaki pensi tırnağınızla açın, sonra diğer elinizle işlemciyi pensten kurtulana kadar çevirin.
 - b Diğer taraftaki pensi açın ve işlemciyi dışarı çıkarın.



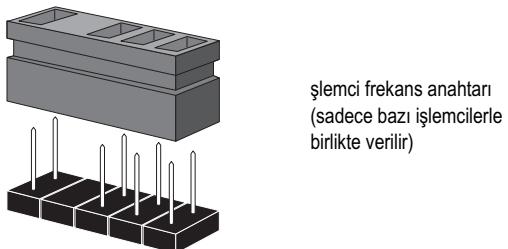
- 3 Yeni işlemciyi takın. İşlemciyi yuvanın üzerinde dikkatle hizalayın ve sonra yerine oturana kadar aşağı itin.



Donanım Bileşenlerini Değiştirme

Pentium İşlemciyi Değiştirme (VEi8 modelleri)

- 4 Yeni işlemciyle birlikte bir anahtar verilmişse, yeni anahtarı işlemci soğutucunun ön tarafındaki anahtar bloğuna yerleştirin.



- 5 Kapağı yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

NOT

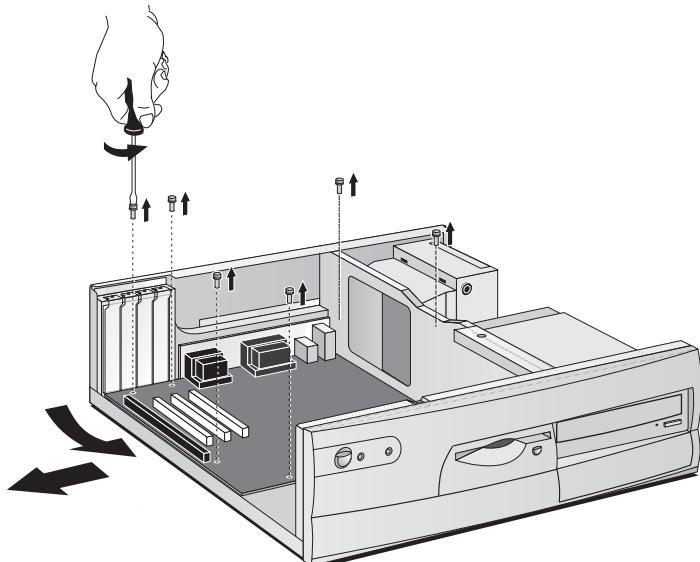
İşlemcinizi ya da sistem kartınızı değiştirdiğiniz zaman, BIOS'unuzu güncelleştirmeniz gerekebilir. PC'niz için en yeni BIOS ve BIOS güncelleştirme bilgilerini aşağıdaki adreste bulabilirsiniz:
www.hp.com/go/vectrasupport.

Sistem Kartını Değiştirme

NOT

HP sistem kartı yükseltmelerini desteklemez. Bu bilgi hasarlı bir birimi HP destek hizmetlerince sağlanan bir işlemci ile değiştirmenize yardımcı olmak için verilmiştir.

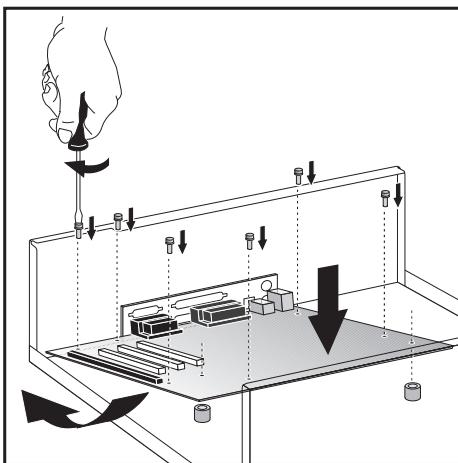
- 1 Bilgisayarın kapağını çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 Sistem kartına kolay erişebilmek için disket sürücü ve sabit disk sürücülerini içeren tepsiyi çıkarın (bkz. "Sabit Disk Sürücüsünü Değiştirme" ve "Disket Sürücüyü Değiştirme").
- 3 Ana belleği ve diğer tüm aksesuar kartlarını eski sistem kartından çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi). Ayrıca karta bağlı olan tüm konektörlerin bağlantısını kesmeniz gereklidir.
- 4 Kartı yerinde tutan altı vidayı söküp ve kartı PC'nin arka konektörlerine zarar vermemeye dikkat ederek çıkarın.



Donanım Bileşenlerini Değiştirme

Sistem Kartını Değiştirme

- 5 Yeni sistem kartını takın. Bunu yapmak için, yeni sistem kartı üzerindeki arka konektörleri arka panelin içindeki deliklerle hizalayın. Kartı 2 yer pini üzerinde alçaltın ve sonra kartı yerinde tutan vidaları yerine takın.



- 6 Ana bellek, işlemci ve tüm aksesuar kartlarını yeni sistem kartına takın (bu bölümde anlatıldığı gibi). Daha önce çıkardığınız konekterleri bağlayın ve sürücü tepsisini yerine takın.
- 7 Kapağı yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

NOT

İşlemcinizi ya da sistem kartınızı değiştirdiğinizde, BIOS'unuzu güncelleştirmeniz gerekebilir. PCniz için en yeni BIOS ve BIOS güncelleştirme bilgilerini aşağıdaki adreste bulabilirsiniz:
www.hp.com/go/vectrasupport.

Güç Kaynağını Değiştirme

UYARI

Elektrik şoku tehlikesini engellemek için güç kaynağını açmayın. içinde kullanıcıların bakım yapabileceği bölümler yoktur.

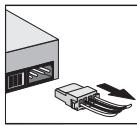
NOT

HP güç kaynağı yükseltmelerini desteklemez. Bu bilgi hasarlı bir birimi HP destek hizmetlerince sağlanan bir işlemci ile değiştirmenize yardımcı olmak için verilmiştir.

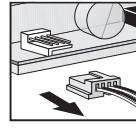
- 1 Bilgisayarın kapağını çıkarın (bu bölümde anlatıldığı gibi).
- 2 *Tüm* güç kaynağı konektörlerini çıkarın



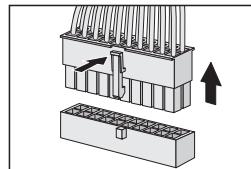
Sabit
sürücü/sürücüler



DVD/CD-ROM
sürücü/sürücüler

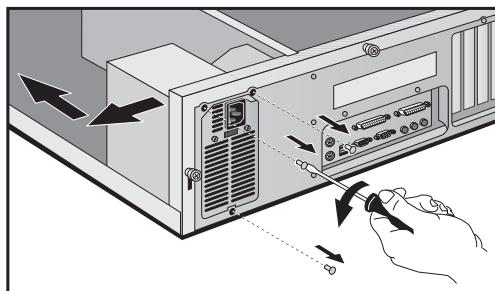


Disket sürücü



Ana güç
(sistem kartında)

- 3 Güç kaynağını tutan üç vidayı çıkarın.
- 4 Eski güç kaynağını hava akımı kılavuzuna değmeden kaydırın ve çıkarın.

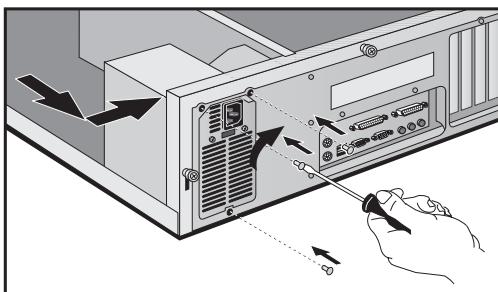


- 5 Yeni güç kaynağını yerleştirin.

Donanım Bileşenlerini Değiştirme

Güç Kaynağını Değiştirme

- 6 Güç kaynağını tutan üç vidayı yerine takın.



- 7 *Tüm* dahili güç kaynağı konektörlerini bağlayın.
- 8 Bilgisayarın kapağını yerine takın (bu bölümde anlatıldığı gibi).

Dizin

A

ağ
bağlanma, 4
Açma Sınaması
ekran, 7
aksesuar kartı
değiştirme, 26
aksesuar kartları
değiştirme, 26
aksesuarlar
yükleme, 21
akustik ses emisyonu, 51
anahtar
yükleme, 36

B
bağlama
fare, 3
klavye, 3
monitör, 3
yazıcı, 3
bağlanma
ağa, 4
başlatma
yazılım, 7
bellek
değiştirme, 25
bileşenler
değiştirme, 21
bilgi
ek bulma, 10
bilgisayarı kutudan çıkarma, 2
BIOS
güncelleştirme, 34, 36, 38

C
çıkarma
sürücü tepsisi, 31
CD-ROM drive
replacing, 29
Celeron işlemci
değiştirme, 33
çevrimiçi bilgi, 10

D
değiştirme
aksesuar kartı, 26
bellek, 25

bileşenler, 21
CD-ROM sürücü, 29
Celeron işlemci, 33
disket sürücü, 31
DVD sürücü, 29
güç kaynağı, 39
işlemci, 33, 35
ön panel, 24
Pentium işlemci, 35
sabit disk sürücü, 28
sistem kart pili, 11
sistem kartı, 37
destek
HP, 20

DiagTools, 16
disket sürücü
değiştirme, 31
DMA'lar
PC'nizin kullandığı, 11
dokümantasyon
Web'den yüklenebilir, 10
donanım sorunları
tani koyma, 16
donanım sorunlarına tanı koyma, 16
DVD sürücü
değiştirme, 29

E
Energy Star, 9
EPA, 9

F
fare
bağlama, 3
fiziksel özellikler, 51

G
güç
dahili konektörler, 27
güç kablolari
bağlama, 6
güç kaynağı
değiştirme, 39
güç tüketimi, 51
güç yönetimi
kullanma, 9
güvenlik bilgileri, 22

H
HP Destek ve Bilgi Hizmetleri, 20
HP Setup programı, 15
HP Web sitesi, 10
HP web sitesi, 21

I
I/O adresleri
PC'nizin kullandığı, 11
işlemci
değiştirme, 33, 35
IDE konektörleri, 27
IRQ'lar
PC'nizin kullandığı, 11

K
kapaklı çıkarma, 23
kapak
çıkarma, 23
klavye
bağlama, 3
konektörler
dahili güç, 27
dahili sürücü, 27
dahili veri, 27
kullanma
güç yönetimi, 9

M
monitör
bağlama, 3
kontrast, 7
parlaklık, 7

O
ön panel
değiştirme, 24
işletim sistemi
değiştirme, 8

P
PC
kutudan çıkarma, 2
PC'nizi başlatma, 7
Pentium işlemci
anahtar yükleme, 36
değiştirme, 35
pil

Dizin

harici yükleme, 11
sistem kartını değiştirme, 11
POST, 7

S
sabit disk sürücü
değiştirme, 28

sistem kartı
değiştirme, 37
sistem kartı düğmeleri, 11
sorun çözme, 13
sorun giderme

daha ayrıntılı bilgi, 11
temel, 13

sorunlar
fare, 15
klavye, 15
PC başlatılamıyor, 14
sürücü konektörleri, 27
sürücü tepsisi
çıkarma, 31
sürücüler
yükleme, 9

T

takma
harici pil, 11
teknik bilgiler, 11
temel sorun çözme, 13
TopTools, 9
Troubleshooting and Upgrade Guide, 21
tanımlama, 11
yükleme, 11

V

veri konektörleri, 27
voltaj seçimi, 6

W

Web sitesi
HP, 10

Y
yardım
çevrimiçi, 10
yazıcı
bağlama, 3
yazılım

başlatma, 7
lisans sözleşmesi, 7
yükleme, 9
yönetilebilirlik, 9
yükleme
aksesuarlar, 21
aksesuarlar, 21
yükseltme
PC'ni, 21

üzenleme Bilgileri ve Garanti

Düzenleme Bilgileri

Uygunluk Belgesi ISO/IEC Guide 22 ve EN 45014'ye Göre

Ürün Adı: HEWLETT-PACKARD
Üreticinin Adresi: 5 Avenue Raymond Chanas
38053 Grenoble Cedex 09
FRANSA

Aşağıdaki ürünlerin Ürün Adı: Kişisel Bilgisayar
Model Numarası: HP VECTRA VEi 7 DT/XXX
 HP VECTRA VEi 8 DT/XXX

belirtilen Ürün Spesifikasyonlarına uyduğunu doğrular:

EMNIYET Uluslararası: IEC 950:1991 +A1 +A2 +A3+A4 / GB4943-1995

Avrupa: EN 60950:1992 +A1 +A2 +A3

EMC CISPR 22:1993 / GB9254-1988 / EN 55022:1994 BSınıfı¹⁾
EN 50082-1:1992
IEC 801-2:1992 / prEN 55024-2:1992 - 4kV CD, 8kV AD
IEC 801-3:1984 / prEN 55024-3:1991 - 3V/m
IEC 801-4:1988 / prEN 55024-4:1992 - 0.5 kV Sinyal Hatları,
1 kV Güç Hatları

IEC 555-2:1982+A1:1985 / EN60555-2:1987
IEC 1000-3-3:1994 / EN61000-3-3:1995

FCC Başlık 47 CFR, Bölüm 15 B Sınıfı²⁾ / ICES-003, Madde 2 / VCCI-2¹⁾
AS / NZ 3548:1992

Ek Bilgi: Bu ürün aşağıdaki Yönerge gereklilerini karşılar ve bu nedenle CE damgasını taşırlar: 93/68/EEC yönergesi ile değiştirilen EMC yönergesi.
Düşük Voltaj Yönergesi 73/23/EEC.

1) Bu ürün Hewlett-Packard Personal Computer Systems ile tipik bir yapılandırmada test edilmiştir.

2) Bu ürün FCC Kuralları 15. Bölümü ile uyumludur. Kullanılması aşağıdaki koşullara bağlıdır: (1) bu cihaz zararlı girişime neden olmaz ve (2) bu cihaz, istenmeyen işletme neden olabilecek girişim de dahil alınan her türlü girişime dayanmalıdır.

Grenoble
December 1998

Jean-Marc JULIA
Kalite Müdürü

SADECE Uyumluluk Bilgileri için, başvuru:

ABD başvuru:

Hewlett-Packard Company, Corporate Product Regulations Manager,
3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304. (Tel: (415) 857-1501)

3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304. (Tel: (415) 857-1501)

Bilgisayarınızın Geri Dönüşümü

HP çevreye karşı çok duyarlıdır. Bu nedenle HP Kişisel Bilgisayarınız mümkün olduğunca çevreye duyarlı olarak tasarlanmıştır.

Ayrıca HP, eski bilgisayarınızı kullanım ömrünün sonuna geldiğinde geridönüşüm için geri alabilir

HP nin bir çok ülkede geridönüşüm programı vardır. Toplanan donanımlar HPnin Avrupa veya A.B.Ddeki herhangi bir geridönüşüm merkezine gönderilir. Mümkün olduğunca parçaların yeniden kullanılır. Kalan ise geridönüştürülür. Piller ve özel bir prosesin geçirilerek zararsız hale getirilen diğer toksik maddeler için özel bir dikkat gösterilir

HP'nin geridönüşüm programı hakkında daha fazla bilgi almak için, satıcınıza veya en yakın HP Satış Ofisine başvurun

HP Donanım Garantisi

Genel

Bu HP Genel Donanım Garantisi size, müsteriye, Üretici HPnin sunduğu garanti haklarını açıklamaktadır. Özel garanti haklarınız için, lütfen ürününüzle birlikte verilen HP Garanti Kartını inceleyiniz. Buna ek olarak, uygulanmakta olan yerel yasalara veya HP ile yapılan özel yazılı anlaşmalara bağlı olarak da diğer bazı yasal haklara sahip olabilirsiniz.

AVUSTRALYA VE YENİ ZELANDA'DAKİ TÜKETİCİ İŞLEMLERİNDE BU BELGEDE YER ALAN GARANTİ KOŞULLARI, KANUNUN İZİN VERDİKLERNİN DIŞINDA, BU ÜRÜNÜN SİZE SATIŞINA UYGULANABİLECEK ZORUNLU KANUNI HAKLARI DİŞLAMAZ, SINIRLAMAZ YA DA DEĞİŞİTİRMEZ, BU HAKLARA YALNIZCA BİR EK MAHİYETİNDEDİR.

ÜLKENİZDEKİ KANUNLAR FAKLI GARANTİ HAKLARI SAĞLAYABİLİR. BU DURUMDA, YETKİLİ HP SATICINIZ YA DA HP SATIŞ VE HİZMET OFİSİ SİZE AYRINTILARI VERECEKTİR

Garanti Kapsamında Onarım veya Değiştirme

HP Donanımı

Ürününüzle birlikte verilen HP Garanti Kartında belirtilen özel garanti dönemi boyunca HP, malzeme ve işçilik hatalarına karşı HP Donanım, Aksesuar ya da Yedek Parça garantisini sağlamaktadır. Ancak yukarıda belirtilenlerin dışında HP, herhangi bir HP Donanımı, Aksesuarı ya da Yedek Parçasının kesintisiz veya hatasız olarak çalışacağı garantisini vermez.

Garanti dönemi boyunca HP ürününüzü garantiside belirtilen bir koşula bağlı olarak makul bir sürede onaramaz ya da değiştiremezse, ürününüzyetkili bir HP satıcısına ya da başka bir HP birimine geri götürdüğünzd, (ürün satış fiyatı kadar) bir miktar hemen size iade edilir. Aksi belirtildiğekte ya da HP ile yazılı olarak anlaşmaya varılmışsa, tüm donanım bileşenleri ürün iadesi sırasında bütün sistem işleme birimleriyle birlikte geri verilmelidir.

Sistem işlemci birimi, klavye, fare ve sistem işlemci Hewlett-Packard aksesuarları -- video adaptörleri, toplu saklama aygıtları ve arabirim kontrolörleri -- bu garanti kapsamındadır

Sistem işlemci birimine, dışarıdan bağlanan HP ürünleri -- harici saklama alt sistemleri monitörler, yazıcılar ve diğer çevre birimleri gibi -- bu ürünlere uygulanan garantiler tarafından hesaplanır

HP yazılımı, HP ürün kılavuzunda belirtilen yerdeki, HP yazılım Ürünü Sımlı Garantisi kapsamındadır

Bu ürün bir ağ sunucu olarak yapılandırıldığında, HP buna destek SAĞLAMAZ. Ağ sunucusu gereksinimleriniz için HP NetServers ürünleri önerilir.

Aksi belirtildiğekte ve yerel yasaların izin verdiği ölçüde, donanım ürünlerinde yeniden üretilen parçalar (performansı yeni gibi olan) ya da daha önce yanlışlıkla başka yerde kullanılmış olan parçalar kullanılabilir. Donanım ürünlerini değiştirirken ya da onarırken HP; (i) daha önceden kullanılmış ancak onarılan ya da değiştirilen ürüne performans açısından esdeğer olan ürünler veya (ii) daha önce yanlışlıkla başka yerde kullanılan parçaları ya da yeniden üretilen ancak yenisiyle esdeğer performanslı parçalar içeren ürünler kullanabilir.

HP Olmayan Donanım

HP ürününü satın alıktan sonra yüklenen önceden yüklü *HP olmayan* donanım ve bileşenler, yüklenikleri HP ürününün garanti şartlarından daha farklı şartlara sahip olabilir

Sistem işlemci birimine harici olarak bağlanan *HP olmayan* tüm ürünler veya çevre birimleri -- harici saklama alt sistemleri, ekraneler, yazıcılar ve diğer çevre birimleri -- ilgili tedarikçi firmaların garantisini altındadır

Satınalma Belgesi ve Garanti Süresi

Ürününüzle birlikte verilen HP Garanti Kartında belirtilen garanti süresi boyunca donanım ürünü servisi veya desteği alabilmek için, ürün garanti süresinin başlangıç tarihinin belirlenmesine olanak tanıyan ürünü ilk satın alma belgesindeki tarihe gereksinim duyabilir. Satınalma belgesi yoksa, ürün üstündeki üretim tarihi garanti süresinin başlangıcı olarak kabul edilir.

İstisnalar

Garanti aşağıda sıralanan nedenlerden doğan hataları kapsamaz: (a) hatalı ya da yetersiz bakım veya ayar; (b) HP tarafından sağlanmayan yazılım, arabirim, yedek parça ya da tüketim malzemeleri; (c) yetkisiz kişiler tarafından yapılan onarım, bakım, değişiklik ya da kötü kullanım; (d) ürün için yazılı çalışma spesifikasyonlarında belirtilen değerlerin dışında çalıştırma; (e) uygun olmayan kullanım yeri hazırlama ya da bakım veya (f) bu garanti belgesinde açıkça belirtilebilecek buna benzer diğer istisnalar.

Dolaylı Garantilerin Sınırlaması

UYGULANABİLİR YEREL YASANIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, ÜRETİCİ ATAFINDAN TİCARİ YA DA ÖZEL BİR AMACA UYGUNLUK ACISINDAN VERİLEN HERHANGİ BİR DOLAYLI GARANTİ VEYA DİĞER DOLAYLI GARANTİLER BURADA YUKARIDA BELİRTİLEN KAPSAMLI GARANTİ SÜRESİYLE SINIRLIÐIR.

Kapsam Dışı Çözüm

UYGULANABİLİR YEREL YASANIN İZİN VERDİĞİ ÖLÇÜDE, BU GARANTİ BELGESİNDEKİ ÇÖZÜMLER YALNIZ SİZE ÖZELDİR. YUKARIDA BELİRTİLENİN DİŞINDA; ANLAŞMAYA, KİŞİSEL HATAYA DAYANIP DAYANMADIĞINA BAĞLI OLMAKSIZIN, VERİ KAYBI VEYA DOĞRUDAN ÖZEL, KAZAEN, SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN (KAR KAYBI DA DAHİL) YA DA DİĞER ZARARLANANLARDAN HİÇBİR DURUMDA HP SORUMLU OLMIYACAKTIR.

HP Yazılım Ürünü Lisans Sözleşmesi ve Yazılım Ürün Sınırlı Garantisi

HP Vectra bilgisayarınız önceden yüklenmiş yazılım programları içermektedir. Lütfen devam etmeden önce Yazılım Lisans Sözleşmesi'ni okuyun.

BU ARACI KULLANMAYA GEÇMEDEN ÖNCE LİSANS SÖZLEŞMESİNİ VE SINIRLI GARANTİ BİLDİRİMİNİ DİKKATLE OKUYUNUZ, YAZILIMDAKİ HAKLAR YALNIZCA MÜŞTERİNİN LİSANS SÖZLEŞMESİNİN TÜM HÜKÜM VE KOŞULLARINI ONAYLAMASI ŞARTIYLA VERİLİR. ARACI KULLANMAYA GEÇMEK BU HÜKÜM VE KOŞULLARI ONAYLADIĞINIZI GÖSTERİR. LİSANS SÖZLEŞMESİ HÜKÜMLERİNİ ONAYLAMIYORSANIZ, YAZILIMI SABİT DISKİNİZDEN SİLMELİ VE ANA DİSKETLERİ İMHA ETMELİ YA DA PARANIZI EKSİKSİZ GERİ ALMAK İÇİN TÜM BİLGİSAYAR VE YAZILIMI İADE ETMELİSİNİZ. YAPILANDIRMAYA GEÇMENİZ LİSANS SÖZLEŞMESİ HÜKÜMLERİNİ KABUL ETTİĞİNİZİ GÖSTERİR.

HP Yazılım Ürünü Lisans Sözleşmesi

AŞAĞIDA AKSİ BELİRTİLMEDİKÇE BU HP YAZILIM ÜRÜNÜ LİSANS SÖZLEŞMESİ SİZE, MÜŞTERİYE, HP BİLGİSAYAR ÜRÜNÜN PARÇASI OLARAK SAĞLANAN TÜM YAZILIMLARIN KULLANIMI İÇİN GEÇERLİDİR. ÇEVİRİMİÇİ ÇIKABIŞI Veya BİLGİSAYAR ÜRÜNÜ KUTUSU İÇİNDEKİ BELGELENDİRME VE MALZEMELERDE BULUNABİLEN TÜM HP DIŞI YAZILIM LİSANSI HÜKÜMLERİNİN YERİNİ ALIR.

Not: Microsoft İşletim Sistemi Yazılımı lisansı size Microsoft belgelendirmesinde bulunan Microsoft Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi (EULA) ile verilmiştir

Aşağıdaki Lisans Hükümleri yazılımın kullanımını için geçerlidir.

KULLANIM. Müşteri yazılımı herhangi bir bilgisayarda kullanabilir. Müşteri yazılımı bilgisayar ağı üzerinde veya başka biçimde birden çok bilgisayar üzerinde kullanamaz. Müşteri yasanın izin verdiği haller dışında, yazılımı parçalara ayıramaz ve derlemeyi açamaz.

KOPYA VE UYARLAMA. Müşteri, (a) arşiv amacıyla ve (b) yazılımın bilgisayarda kullanımı için kopyalama ve uyarlama zorunlu bir adım olduğunda, kopya ve uyarlamaların başka bir amaçla kullanılması koşuluyla yazılımı kopyalayabilir ve uyarlayabilir.

MÜLKİYET. Müşteri yazılımda fiziksel ortamın sahipliği dışında hiç tasarruf ve mülkiyet hakkı olmadığını kabul eder. Müşteri yazılımin telif hakkının bulunduğu ve telif hakkı ile ilgili yasalarla korunduğuunu bilmekte ve kabul etmektedir. Müşteri yazılımın, yazılımda yer alan telif hakkı bildiriminde adı belirtilen ve telif hakkının ihlali ve bu Sözleşmeye uyulmaması durumunda Müşteriyi sorumlu tutmaya yetkili bir üçüncü kişi yazılım sağlayıcı tarafından geliştirilmiş olabileceğiğini bilmekte ve kabul etmektedir.

ÜRÜN KURTARMA CD-ROM'U. Bilgisayarınızla beraber bir ürün kurtarma CD-ROM'u verilmiş ise
(i) Ürün kurtarma CD-ROM'u ve/veya yardımcı yazılımlar yalnızca ürün kurtarma CD-ROM'unun başlangıçta verildiği HP bilgisayarının sabit diskini kurtarmak için kullanılabilir
(ii) Böyle ürün kurtarma CD-ROM'ları içindeki tüm Microsoft işletim sistemi yazılımları için Microsoft Son Kullanıcı Lisans Sözleşmesi (EULA) geçerlidir.

YAZILIM HAKLARININ DEVRİ. Müşteri yazılım üzerindeki haklarını üçüncü şahıslara yalnızca tüm hakların devredilmesi ve üçüncü şahıs Lisans Sözleşmesiyle bağlı olacağını önceden kabul etmesi koşullarıyla devredebilir. Müşteri böyle bir devirden sonra yazılımdaki tüm haklarının sona erdiğini ve ayrıca kopya ve uyarlamaları imha etmesi veya üçüncü şahısa devretmesi gerektiğini kabul eder.

ALT LİSANS VE DAÇİTİM. Müşteri Hewlett-Packard'ın önceden yazılı onayı olmadan yazılımı ticari maksatla kiralayamaz, alt lisans vermez veya yazılımın kopyalarını ve uyarlamalarını fiziksel ortamlarla veya telekomünikasyon yöntemiyle dağıtmaz.

FESİH. Hewlett-Packard, işburadaki herhangi bir hükmeye uyulmaması durumunda, Müşteriden ihlalin giderilmesini istemesi ve Müşterinin bu uyarıyi takip eden otuz (30) gün içerisinde gerekeni yapmaması koşuluyla bu yazılım sözleşmesini feshedebilir.

GÜNCELLEŞTİRME VE GELİŞTİRME. Müşteri yazılımın Hewlett-Packard'dan ayrı bir destekleme sözleşmesi ile alınabilecek olan güncelleştirme ve geliştirmeleri kapsamadığını kabul etmektedir.

İHRACAT MADDESİ. Müşteri ABD İhracat Bakanlığı düzenlemelerini ya da diğer uygulanan düzenlemeleri ihlal ederek yazılımı ya da herhangi bir kopya ve uyarlamasını ihraç ya da yeniden ihraç etmemeyi kabul eder

ABD Hükümeti Sınırlı Hakları. ABD Hükümeti'nin kullanım, çoğaltma ya da ifşası DFARS 252.227-7013 içindeki Teknik Veri ve Bilgisayar Yazılımı maddesindeki Hakların (c)(1)(ii)alt paragraflarında belirtilen sınırlamalara tabidir. Hewlett-Packard Company, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304 ABD. Savunma Bakanlığı dışındaki ABD Bakanlıklar hakları FAR 52.227-19(c)(1,2) içerisinde belirtildiği gibidir.

HP Yazılım Ürünü Sınırlı Garantisi

BU HP YAZILIM ÜRÜNÜ LİSANS SÖZLEŞMESİ SİZE, MÜŞTERİYE, İŞLETİM SİSTEMİ YAZILIMLARI DAHİL HP BİLGİSAYAR ÜRÜNÜN PARÇASI OLARAK SAĞLANAN TÜM YAZILIMLARIN KULLANIMI İÇİN GEÇERLİDİR. ÇEVİRİMİÇİ ÇIKABILEN VEYA BİLGİSAYAR ÜRÜNÜ KUTUSU İÇİNDEKİ BELGELENDİRME VE MALZEMELERDE BULUNABİLEN TÜM HP DİŞİ YAZILIM LİSANSI HÜKÜMLERİNİN YERİNİ ALIR.

Doksan Günlük Sınırlı Yazılım Garantisi. HP satın alma tarihinden itibaren yazılım ürününün, tüm dosyaları gerektiği gibi yüklentiği takdirde, doksan (90) gün süreyle tüm programlama komutlarını yerine getireceğini garantiler. HP yazılım ürününün kesintisiz veya hatasız çalışacağını garantiyele. Bu yazılım ürünü garanti süresi içinde programlama komutlarını yerine getiremezse, Müşterinin ürünü ve tüm kopyalarını iade edip ödediği fiyatın geri alma şansı vardır

HP Yazılımı

Ürünle birlikte verilen HP Garanti Kartında belirtilen uygulanabilir Garanti kapsamında HP, uygun HP ürünü ve yazılımı kullanıldığından çalışmamalarına neden olabilecek işçilik ve malzeme hatalarına karşı önyöklü gelen HP yazılımları için garanti sağlar. Yukarıda açıkça belirtilenlerin dışında HP, herhangi bir HP yazılımının kesintisiz ya da hatasız olarak çalışacağı garantisini vermez.

HP, yazılım ürününün garanti süresi içerisinde bir HP yazılım ürününde bir hata olduğu uyarısı alırsa, kendi tercihine ve belirtilen garantiye bağlı olarak HP: hatasız bir yazılımın yeniden yüklenmesi konusunda destek verir VEYA son kullanıcıya (müşteriye) hatasız yazılımla birlikte yeniden yükleme yönergelerini sağlar

Toplu, önyöklü HP ya da HP olmayan yazılımların HP ya da herhangi bir yetkili birimi tarafından yeniden yüklenmesi, HP garantisini dışındadır.

HP sözkonusu yazılımı makul bir süre zarfında değiştiremeyece, müşteri ürünün ve tüm kopyalarının iadesi karşılığında satın alma fiyatı kadar bir tutarı hemen geri alabilir. Aksi belirtilmedikçe ya da HP ile yazılı olarak anlaşmaya varılmışsa, tüm toplu ya da önyöklü yazılımlar, önyöklü sistemden ayrı olarak iade edildiğinde ücret iadesi yapılmayabilir.

HP Olmayan Yazılımlar

Tüm önyöklü ve toplu olarak verilen HP Olmayan yazılımlar için, HP tarafından değil, yazılımı sağlayan şirket tarafından garanti verilir.

Cıkarılabilir Ortamlar (varsayı). HP çıkarılabilen ortamlar için garanti sağlar, varsayı, satın alma tarihinden itibaren normal kullanım şartları altında DOKSAN (90) GÜN süreyle malzeme ve işçilik hatasına karşı bu ürünü garanti eder. Garanti süresi zarfında sözkonusu ürünün hatalı olduğunu gösteren bir olay olması durumunda, Müşteri değiştirilmek üzere ürünü hemen HP'ye iade edebilir. HP ürünü makul bir sürede değiştiremeyece, Müşteri ürün iadesiyle birlikte, yazılım ürününün çıkarılamayan ortam kopyalarını silerek satın alma fiyatı kadar bir tutarı geri alabilir.

Garanti Uyarısı Bildirimleri. Müşteri, en geç garanti süresinin dolmasından sonraki otuz (30) gün içinde herhangi bir garanti talebini yazılı olarak HP'ye bildirmek durumundadır.

Garanti Sınırlaması. HP bu ürünler ilgili olarak yazılı ya da sözlü başka hiçbir belirgin garanti vermemektedir. Herhangi bir dolaylı ticari garanti ya da özel bir amaca uygunluk, bu yazılı garantinin 90 günlük süresiyle sınırlıdır. Bazı eyalet ve bölgelerde, dolaylı garantinin geçerlilik süresi için bir sınırlamaya izin verilmemişinden, yukarıda belirtilen sınırlama ya da istisna durumu sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti, özel yasal haklar tanımaktadır, bunun yanı sıra bölgeden bölgeye ya da eyaleteye değişen başka haklara da sahip olabilirsiniz.

Sorumluluk ve Çözüm Sınırlaması. YUKARIDA SAĞLANAN ÇÖZÜMLER TAMAMEN MÜŞTERİYE ÖZGÜ ÖZEL ÇÖZÜMLERİDİR. GARANTİYE, ANLAŞMAYA, KİŞİSEL HATAYA YA DA BAŞKA YASAL AÇIKLAMAYA DAYANSIN DAYANMASIN DOĞRUDAN, DOLAYLI, ÖZEL, KAZAEN YA DA SONUÇTA ORTAYA ÇIKAN (KAR KAYBI DA DAHİL OLMAK ÜZERE) ZARARLARIN HİÇBİRİNDEN, HİÇBİR DURUMDA HP SORUMLU OLMAYACAKTIR. Bazı eyaletler ya da bölgeler kazaen ya da sonuçta oluşan zararların sınırlamasına veya istisna durumuna izin vermediğinden, yukarıdaki sınırlama ya da istisna durumu sizin için geçerli olmayıpabilir.

Garanti Servisinin Ahınmazı. Garanti servisi, en yakın HP satış merkezinden ya da kullanma kılavuzu veya servis el kitabımda belirtilen yerlerden alınabilir.

AVUSTRALYA VE YENİ ZELENDA'DAKİ TÜKETİCİ İŞLEMLERİNDE BU BELGEDE YER ALAN GARANTİ KOŞULLARI, KANUNUN İZİN VERDİKLERNİN DIŞINDA, BU ÜRÜNÜN SİZE SATIŞINA UYGULANABİLECEK ZORUNLU KANUNI HAKLARI DISLAMAZ, SINIRLAMAZ YA DA DEĞİŞİRTMEZ, BU HAKLARA YALNIZCA BİR EK MAHİYETİNDEDİR.

(Rev. 16/03/98)

Hewlett-Packard 2000 Yılı Garantisi

İşbu HP ürünü ile verilen HP Sınırlandırılmış Garanti Beyanının tüm koşulları ve sınırlamalarına tabi olarak, HP bu ürünün HP'nin sağladığı ürün dokümantasyonuna uygun kullanılması (yamalar ve güncellemelerin kurulmasına ilişkin talimatlar dahil) ve bu HP ürünler ile birlikte kullanılan diğer ürünlerin de (donanım, yazılım, donanıma kaydedilmiş yazılım) tarih verileri alışverişe uygun olmaları şartıyla, artık yıl hesaplamaları da dahil olmak üzere, 1999 ve 2000 yıllarına yirminci yüzyılla yirmibirinci yüzyıl arasında tarih verilerini (hesaplama, mukayese ve sıralama da dahil, ancak bunlarla sınırlı kalmamak kaydı ile) tutarlı olarak işleyebileceğini taahüt eder. BU garanti 31 Ocak 2001 tarihine kadar geçerlidir.

(Rev. 21/12/98)

Fiziksel Özellikler

Daha fazla bilgi için, HP'nin web sitesindeki www.hp.com/desktop kitaplıkta PC'nin veri sayfasına bakın.

Özellik	Tanımlama
Ağırlık (ekran ve klavye hariç)	8.7 kg (19 pound)
Boyutlar	Genişlik:41.8 cm (16.5 inç), Yükseklik:14.0 cm (5.5 inç), Derinlik: 37.5 cm (14.8 inç)
Taban	0.157 m ² (1.68 ft ²)
Saklama ısısı	-40 °C - 70°C (-104 °F - 158 °F)
Saklama nem oranı	8% - 85% (bağıl), aydınlatmasız 40°C (104 °F)
Çalışma ısısı	5 °C - 35°C (41 °F - 95°F)
Çalışma nem oranı	15% - 80% (bağıl)
Güç kaynağı	Girdi voltajı: 100 – 127 V, 200 – 240V ac(voltaj seçim düğmesi) Girdi frekansı: 50/60 Hz Maksimum çıkış gücü: 90W sürekli

Güç Tüketimi

Power Consumption (Windows NT 4.0, Windows 95 ve Windows 98)	115V / 60Hz ve 230V / 50Hz
Girdi/çıktı ile işletim	< 57W
Girdi/çıktı olmadan işletim	< 36 W
Bekleme (sadece Windows 95/98)	< 23 W
Kapalı	<3 W

NOT

PC ön paneldeki düğmeden kapatıldığında, güç tüketimi 5 Vatın altına düşer, ancak sıfır olmaz. Bu bilgisayarda kullanılan özel açma/kapatma yöntemi güç tüketim ömrünü göreceli olarak uzatır. "Kapalı" modunda sıfır güç tüketimine erişmek için, bilgisayarı prizden çekin ya da düğmeli bir güç bloğu kullanın.

Akustik Ses Emisyonu

Akustik Ses Emisyonu (Measured according to ISO 7779)	Ses Gücü	Ses Basıncı
İşletim (tipik)	LwA < 39 dB	LpA < 35 dB
HDD erişimiyle işletim (tipik)	LwA < 40 dB	LpA < 36 dB
FDD erişimiyle işletim (tipik)	LwA < 44 dB	LpA < 41 dB

PC Dokümantasyon Kılavuzu

Yapmak istediğiniz işlem

Bilgisayarınızı kapatmak



Kurma

Bu el kitabı
PC'nizi Kurma ve Kullanma

Bilgisayarınızın sorunlarını
nasıl gidereceğini öğrenmek
ve farklı destek seçenekleri ile ilgili bilgi
almak



Sorun Giderme ve Destek

Bu el kitabı
Temel Sorun Çözme
(Sadece özet bilgi)

Bu PC için *Troubleshooting and
Upgrade Guide*
www.hp.com/go/vectrasupport

İşletim sisteminizin nasıl
kullanılacağını öğrenmek



Başvuru

İşletim Sistemi Çevrimiçi Yardım
Başlangıç Yardım İçerik
Windows 95 and Windows NT 4.0

İşletim Sistemi
Kullanıcı Kılavuzu

PC'nizin nasıl yükselteceğini ve
bakımının nasıl yapılacağını
öğrenmek



Bu el kitabı
Sistem Bileşenlerini Değiştirme

Bu PC için *Troubleshooting and
Upgrade Guide*
(in-depth information)
www.hp.com/go/vectrasupport

Klorinsiz kağıt kullanılmıştır



Part Number D8110-90019
Printed 01/99



D8110-90019